

... անդամները յանձնառած ունեն
անդրորս, որուն ղեղանի աղջիկը՝ Գուրմ-

նքն կրճատ: Ինքն իր մէջ... Հարգանք
 էր, որ ըսյալ տակաւն, ապարդիւ
 անցնելով ու անքնիւնքի... Ինչպէս
 պարտաւոր, խեղճ եւ մարտնչական
 ձախուժ կարգադրութիւն մը:

Փիլիսոփայական խորամտութիւն ունի...
 ինչպէս Պաշտօնական իրաւունքներու, ներառեալ
 ինչպէս զի յայտնաւոր էր զի ինչ որ
 չէր: Մասնաւոր, սակեղապարտութիւն ու
 ինչպէս ինքնին զատ, առանձին անհատներ
 իրաւունք ու իրաւաստի զիտակին: Կը
 լուսնայ խորշի մասն էր Արցունքի եւ
 զայնից: Անպարտաւորութեան ինքնայն
 էր, անկարողութեան օժիտները, որոնք
 ինքն իր նպատակ, բայց իրարմ
 իրաւունքներուն, եւ որոնք զգուշորոշ
 իրաւունք իր կողմէն: ...

Պատմական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

ԶԱՐԳԱՅԱՍՆ

“LA BAIE DES ANGES”

Փար Տրիք երեսասարճ՝ բայց արտա-
 տոյ ճառան ինքնայն է: Իր երկու
 ժապաւնէն է այս: Առաջին՝ լայն, քիչ
 նաղաւորներու ուղարկութիւնը դրամով է
 ու այդ պատճառաւ ճեղքաբերութեան
 իր պատուին իր նոր գործը, որ խաղա-
 ժայնէր: աշխարհ իր նկարագրէ:

ժապաւնէն երկու ճեղքանքներ՝ այդ մը
 եւ կին մը: Առաջինը խաղաղ սիրով էր
 (Քյոյո Ման), միւսը խաղաղով մը (Փան
 Մորո):

Պատմական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

Քաղաքական ճանդիկում խաղաղութիւն
 մը մէջ, քանի որ ստորագրուած նայ -
 ուսած իրաւունք փոխանակութիւն... ու սրբէն
 սրբի մտաւ իր գործն ժապաւնէն մէջ: Գաղտնաբերութեան սկիզբն էր իրաւունքներու
 բախտաւորութիւն զիջելին քննաճաճ օրոշում:

տուժանքուն ենթակայ: Ինքնայն շատ չափով կերպով պատ -
 կերպանցած է խաղաղութեան յատուկ
 ճանդիկ, այնպէ խորհրդարան միջոցառում:
 “Գիտողի դերակն զուրկ երկնով, մաս -
 նակցով իր գաղափար նախադասութիւն ու
 ապարդիւն ըստակով է արդարաւորութիւն չա-
 մար ընկալութիւն ժապաւնէն փառաւ: Նկարչի
 ճանդիկ: ճանդիկ: Բայց Գար Տրիք էր
 ու ինչպէս ապրումով իր ճեղքանքներու
 մանրակերպուն սերին մէջ պատմով է փոխ-
 ան, զիտարիք սերը, մտածումով որ դիտա-
 զիր միակ երեւոյթն այս պարզապէս
 խաղի է ու այդ ճեղքանքներուն սերը անկէ
 բխած պայմանադրական ցրտանք մը,
 շախմատիսիկ պերճանքներով քարեղար -
 զուած: ...

Գէթ այդպէս պատկերացումով է սերը
 ժապաւնէն անպիշ տակադրութեան:
 Բայց վերջին մասին մէջ սերահաճ տպան
 կենդանաւորայն որ խաղաղով այդ
 կենսեր ճշդեկան շախմատով իր տանի,
 քան մը որ կենդան անպատմական զանազ
 իրենց սերը խաղաղութեան: Փիլիսո-
 ճանար այդ սերը ու զայն ամօր ճիշն -
 րու վրայ զանաւ միակ միջոցը խաղը
 լինել է: Բայց արդե՞ք իր սրտուն, ու
 րուն ճանար խաղը իր կուրսան անքա -
 ման մասն է, անկի պիտի տայ սերը
 այդ պատմաւորին: ...

ժապաւնէն վերջին պատկերը ցոյց
 կուտայ սերը յայտնաբերել, քանի որ այդ
 մոյլի կերպ լեզուով խաղաղութիւն իր սերա -
 նարին իր ճեղքի: ...

Բարդախառնութեան զիջ մեղանշան չեմ
 ըլլար եթէ ըսեմ որ զիջ մը խոր զուտ
 այս վերջարարը: Վերջին ամէն ըսանի
 վրայ տառադրութիւն, զիջ այս ընդ,
 խաղաղութեան տիրապետութիւն իր պատմա -
 ճին: ...

Մանրակերպուն կենսերը իր յատուկ տառ-
 րայկերպով պատմած սեր մը, կնիւղի -
 սերն էր այս ժապաւնէն: Գէթ է անե-
 նար իր լեզ միջնախաղին պատմած ու յա-
 տուկ ըսումով մը: Բարդախառնութիւն
 երկէ է տառադրութեան զորք մը ու
 րաւոյթութեան մէջ, անպիշ զարդ մը է,
 ոտաւորութիւն մը որպէս փոփոխած կան -
 ման կենսուն պէս անքան: ...

ԱՌԱՅԱՍՆ ՓԱՓԱԶԱՅԱՍՆ
 ԶԳԻՏՈՂԱՅԻՆ ՀԱՄԱՐ

Թողնոյն 30 զինուորներ զէպի ճեղքի
 գաղափար վայել մը մէջ գաղափար է շա-
 րացած ճակիկ մը, որ դիտաւորութեան
 կարիքներով անուան է 20 միլիոն տարբ ա-
 րաւ: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

Միջոցներ իշխանութիւններ իրար
 անցած իր փնտնան ձայն պատմութեան
 մէջ մաս մը, որ պատկանած է Պաշտիլ -
 ճին: ...

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Զ. ԴՈՒՍԻՆԱՅԻՆ ԶԱՐԳԱՅԱՍՆ

Մանուկ երջանիկ Զարուհի Դուտիւ
 խառնան իմանալով մէջ երգանալի -
 ներ տաւ, վերջերս: ...

ՍԱՅԱՍՆ - ՆՈՒՍԱՅԻՆ ԴՈՒՍԻՆԱՅԻՆ
 «Գրական Թերթ»-ի մէջ Ա. Շահան -
 փարան կ'առաջարկէ անկողնի Սաչալ -
 նովան իրական գիտանալը: Այս մա -
 սին ճեղքանք իր գրէ: ... «Սաչալ»
 նովան ճայ մոլորութիւն այն գործիչներ
 է, որի գերեզմանը երկանիկ պատմա -
 կանութեան անկողնար պատմութեան է
 Թիֆլիսում: Յանդիւն է, որ յանձնա -
 մոլորիկ ծրարը մէջ մոլորիկ Սաչալ -
 նովանի գիտանալը վերականգնումը
 նրա զանիկ ճիշտ վրայ, որի ճանար ա -
 պարզ սերունդները երախտապատու -
 թեան իր լինել մեջ: ...

Մայիս 18ին երեւան ճառած են 33 եր -
 կիրներու գիտանալի եւ գործադրարար -
 ներ իրենց կենդանի միասին: Անոնք ճիշդ
 որ մոլորած են հոն եւ ուսումնասիրած
 Հայաստանի անտեսական, գիտական եւ
 մշակութային պայմանները: ...

Մայիս 18ին երեւան ճառած են 33 եր -
 կիրներու գիտանալի եւ գործադրարար -
 ներ իրենց կենդանի միասին: Անոնք ճիշդ
 որ մոլորած են հոն եւ ուսումնասիրած
 Հայաստանի անտեսական, գիտական եւ
 մշակութային պայմանները: ...

Մայիս 18ին երեւան ճառած են 33 եր -
 կիրներու գիտանալի եւ գործադրարար -
 ներ իրենց կենդանի միասին: Անոնք ճիշդ
 որ մոլորած են հոն եւ ուսումնասիրած
 Հայաստանի անտեսական, գիտական եւ
 մշակութային պայմանները: ...

ՃԱՄԱՆԱԿԱՅՈՅՑ ԶԱՏԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ

ՎԵՐՔԻՄ ԱՐԵՒԱԿԱԿ

Փարիսի Ս. Յովհ. Մկրտիչ Կեղեկոյ
մէջ տեղի պիտի ունենայ վերջին Արեւա-
զարի արարողութիւնը, այս Ուրբաթ ժա-
մը 9ին:

×

ՄԱՐԱՆՅԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Այս Կիրակի, Մաղկապարց, առաւոյ
ժամերկութիւն ժամը 7-30, Ս. պատար-
աւց 10: Երեկոյ Կոնքացի, ժամերկու-
թիւն ժամը 5:

11 Ապրիլ, Ասաց Հինգշաբթի, Յիշա-
տակ Ընթրիքաց, առաւոյ ժամերկութիւն
և Լախաստակ 8-30, Ս. պատարաւ 10,
Ս. Հաղորդութիւն տղայ 11:

Երեկոյ Ոստիւրակի արարողութիւն,
ժամը 5: Գիշեր Խաւարումի արարողութիւն՝
7-30:

12 Ապրիլ, Ասաց Ուրբաթ, Յիշատակ
Խաչապետութիւն, առաւոյ ժամերկութիւն
10: Երեկոյ Քաղաքի արարողութիւն 5-30:
13 Ապրիլ, Ասաց Երաթ, Հրապարակ
Ս. Զատիկի, առաւոյ ժամերկութիւն
8-30, երեկոյ ժամերկութիւն և Ընթրի-
քատեղ 4-30, Ս. պատարաւ Խիթի
5-45:

14 Ապրիլ, Կիրակի Ս. Զատիկի, Յարա-
քիւն Տնտես, առաւոյ ժամերկութիւն,
Նորածնութիւն և Աղոյսատան 7-30, Տա-
ղիատար Ս. պատարաւ 10, ընթրիքում
ՎԵՆ. Հաղորդակի պատարաւ:

15 Ապրիլ, Երկուշաբթի, Մեղեդոյ Ս.
Զատիկի, առաւոյ ժամերկութիւն 8, Ս.
պատարաւ 10, Հոգեհանգիստ 11-45:

21 Ապրիլ, Նոր Կիրակի, Ազգ. մեծ
Սպասման, Յիշատակի բիւրար Նախա-
կացման ժամը, յիշեցնալ Նախաձեռնութիւն
առաջին և երկրորդ պատերազմը:

Առաւոյ ժամերկութիւն 8, Ս. պատար-
աւ և Հոգեհանգիստ 8-11-30:
Կր. պատարաւ ու կր. բարդի Կաթող.
պատարաւ Տ. Սեբորգի ԱՐԲ. ՄԱՆ-
ՆՈՒԿԵՆԱՆ:

×

ՄԷՐՔԻ ԱՐԵՒԱԿԱԿ, Ս. ԹԱՆԴՈՒՆ

Այս Երաթի երեկոյ Լոյս Զուար, և-
րեկութիւն ժամը 5ին:

Այս Կիրակի, Մաղկապարց, առաւոյ
ժամերկութիւն ժամը 8ին, Ս. պա-
տարաւ ժամը 10ին, բարդ 11ին:
Երեկոյ Նորեքացի ժամը 5ին:

×

ՏԷՍԻՆ

Այս Կիրակի Մաղկապարց, Դանիւրեղի
արարողութիւն կէս օրէ վերջ ժամը 5ին:

×

ՇԱՄԼԻ, Ս. ԳՐԻԳՐՈՒ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻԶ

Այս Կիրակի Մաղկապարցի առաւոյ
ժամը 8-30ին:

ԱՌԱՅ. ՀԻՆԳՇԱԲԵԹԻ, երեկոյ Ոստի-
ւրակի արարողութիւն 16, գիշերային
ժամերկութիւն (Խաւարում) ժամը 20ին:

ԱՌԱՅ. ՈՒՐԲԱԹ, Քաղաքի Երեկոյ
ժամը 17ին:

ԱՌԱՅ. ՇԱՄԼԻ, Խիթի օր, երեկոյ Ս.
պատարաւ ժամը 16ին:

ԵՐԼՈՒՇԱԲԵԹԻ, Զատիկի Մեղեդոյ ժամը
9ին, պատարաւ 10ին, Հոգեհանգիստի
արարողութիւն ժամը 12ին:

ԳԻՆԵՉՈՒ

Կապույտ Ուռի Գուլճ. Օստոյի ժաւ -
նաճիւղը գինեան օր Կապույտեղան է իր
ընկերակիցներին՝ Տիկին Նորեքացի Բար-
սեղանի և Գ. Բարսեղեանի Ամերիկայ
մէջ ժամը 10ին, այս Կիրակի կէսօր
վերջ ժամը 15ին: Շնորհ տղ յա Մատալ
ՎԻՂ, Գ. Լիւրիկի արարաւոր: Կր. Զա-
մբարի ընկերակիցներն ու Նախակիրն -
ըր:

ՅԱՐԳԱՆՔԻ ԵՐԵԿՈՅ

Կաղանկերուած « Համազային » ընկ. երաթեան կողմէ նուիրուած Երաթ
ճանալ Երեկոյ Կաղանկ

ԶԱՐԵՀ Ա. Ի

ԿԱՌՈՂԻԿՈՍ ՄԵՍԻ ՏԱՆՆ ԿԵԼԻԿՈՅ

Ապրիլ 6, Երաթ գիշեր, ժամը 21ին,

SALLE DE GEOGRAPHIE

184, Bld. Saint-Germain Métro: St-Germain des Prés

Կր. Նախադասի

ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԿԷԼ

Կր. խօսիմ

ՏԻԿԻՆ ՀՈՒՐԻ ԻՓԵՔԵՆՆ ԵՒ Կ. ՓՈԼՏԱՆԱՆ

ՀԱՅ ԿԱՌՈՂԻԿ Ե. ԽԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻ

10 bis, Rue Thouin, PARIS

Այս Կիրակի Մաղկապարց: ժամերկու-
թիւն ժամը 10ին: Հաղորդական ժա-
նար պատարաւ ժամը 10-30ին:

Երեկոյ ժամերկութիւն և Դուր-
բացէ ժամը 16ին: Զախաւոր պատարաւ
ժամը 17ին:

Հ. Յ. Դ.

ՓԻՐԻՉ. — Հ. Յ. Դ. «Փարիսի»
խումբի ժողովը այս Հինգշաբթի, Մա-
կայի Տան մէջ:

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ԽՈՒՍ Կազ. Ուռի վարչական ժողովը,
այս Հինգշաբթի, ժամը 17ին, Իսիկ Խը-
րիւնան վարժարանի մէջ:

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՄԵՍՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ

Կաղանկերուած

ՅԻՐԱՍԱՀԱՅ ԱՌԵՏ. ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ԵՐԵՍԱՍԱՐԴԱՅ ՄՈՒՈՒԹԱՆ
Երիտասարդաց ուժերու կողմէ խնամալ պարատառքեան

Կր. բնագրի

« ԲԱՐԱԲԱ »

Մըրգամ քառերգութիւն 4 արար, առաջին անգամ ըլլալով հայերէն լեզուով

Կր. բնագրի

ՎԱՄԱՆԵՆ ԽՈՐճ

ՓԻՐ, ՏԷՐԻՐԻ — Ապրիլ 5, Ուրբաթ երեկոյ ժամը 8-30ին, «Սիմեոն
Ռուսայի» սրահին մէջ:

ՏԷՍԻՆ — Ապրիլ 6, Երաթ երեկոյ ժամը 8-30ին, Հ. Յ. Դ. Տան սրահ
մէջ:

ՄԱՐԱՅԵԼ — Ապրիլ 13, Երաթ երեկոյ ժամը 8-30ին, Թաւրի Մա-
նոյի սրահին մէջ, 88 Դի. տՊղանը:

ԼՈՒՆ — Ապրիլ 20, Երաթ երեկոյ ժամը 8-30ին, 6րդ Քաղաքացեալ
սրահին մէջ: Բիւ տը Սեյ:

Մուտքի տոմսերու գիներն են 3 և 5 Քր.

ՍԱԿԱԳԻՆ ԸՆԹՈՅՑԻԿ ԱԶԳԵՐՈՒ

ՄԵԿ ԱՐԿԱՄՈՒՆ ՀԱՐԱՐ

ՄԱՆԱԶԳ	35 Ց.	միջին 1/4 սիւնակ
ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ	15 Ց.	միջին 1/8 սիւնակ
ՏԵՐԱՅՈՒԹԻՒՆ	10 Ց.	» » »
ՇԱՐԴԱՎԱԼԻԿ	20 Ց.	» » »
ՀԱՐԱՆԻՐ, ԴԵՄՆՈՒԹ	20 Ց.	» » »
ՆՈՒՐԱՏՈՒԹԻՒՆ	20 Ց.	» » »
ՆԵՐՆԻՐ	20 Ց.	» » »
ՓՈՒՆԱՆ ԵՄԿԱԳԱՍԱԿ	10 Ց.	» » »
ՓԻՆ ԳՆՏՈՒՈՒՆ	5 Ց.	» » »
ՄԱՆՈՒ Է	20 Ց.	» » »

Այս գինքը մէկ անգամ հրատարակի և Երաթեան ծառայող տղ-
գիւր. Խաւար, Խ, յորդակ էր:

Մանկի վարարար պարտաւոր է:

Առեւտրական կամ այլ աղբիւր մամուլը պայմաններուն համար
գինով վարարար:

Տէր և Տիկին Նաղարեթ Որմանեան,
Օր. Մաղկապարցի Գուրգիւն, Գ. Կա-
րապետ Գուրգիւն, Տէր և Տիկին ԳԼ-
արդ Գուրգիւն և զաւակները՝ Իսկու-
հի, Զարուհի, Սաթիկի և Գ. Կարա-
պետ, խոր ցաւով կր ծանուցանեն ժաճը
իրենց օր, մեծ օր, և ընդհանրապէս
ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ, ՍԱՐԵՆԻԿ ԳՈՒՍԳՐԻՆԵՐՈՒ
որ տեղի ունեցաւ խոր ծերութեան մէջ:

Յուրաքանչեւ իրենց տեղի պիտի ու-
նենայ Ուրբաթ, Ապրիլ 5ին, ժամը 10-45-
ին, Ֆոնթրբլ տու Պառի գերեզմանաւո-
նը, Պառլ. Կալէի Ֆոնթրբլ տու Պառ: Կր.
իր յիշարի Նաղարեթի գերեզմանա-
ւան դրան տալէ:

Հաղորդակց. միջոց — Շաբա տը ՎԵՆ-
անին առին 124 Քի. օրօպար և Ընթի
Մերկ տը Ֆոնթրբլ:

Մամուլ տը մահացող զրկուած չլլալով,
կը խնդրուի մեքայայ իր այ գնկալով:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Այրի Տիկին Վարդուհի Պամանեան,
Տէր և Տիկին Սահակ Պամանեան, Տէր
և Տիկին Ասատուր Պամանեան, Տէր և
Տիկին Մկրտիչ Յակոբեան, կր ծանուցա-
նեն իր ցաւ պատարաւ Հոգեհանգիստան
պալատում պիտի կատարուի այս Կիրակի,
Լիւնի երեկոյ մէջ, իրենց ամուսնուն,
Հօր և անեքոր:

ՄԻՓԱՅԵԼ ՊԱՄԱՆԵԱՆԻ
մահուան ճշտութեան տարին:

Կր. Զարեհուհի ողբալուրի իշխատակ
յարգողները:

×

Այրի Տիկին Մարիա Ղուկասեան և
զաւակները, կր ծանուցանեն իր Հօր
Նաղարեթեան պաշտան պիտի կատարուի
այս Կիրակի առաւոյ Փարիսի Ս. Յով-
հանի երեկոյ մէջ, իրենց ամուս-
նուն և Հօր:

ՄԱՌԱՅԵԼ ԴՈՒԿԱՆԵԱՆ (ՀԱՆՈ)
մահուան Ա. տարիներն տարին:

Կր. Զարեհուհի իշխատակ յարգողները:

ԽՆԶՈՐԻ ՊԱՐԱՀԱՆԻՒՄ

Ճ. Կ. Ուռի Փարիսի մահանգի
կողմէ, այս Կիրակի ժամը 15-25ին:
Մաղկապարցի Տան զոյգ օրաներուն մէջ:
Կեդրոնական թափեց իրենց պե-
րաջար ժամանկութիւնը կր ընեն՝
Տիկին Ա. Մարգարեան, Օր. Շաբ. Պեկե-
լեան, Ա. Միստիսեան, Օր. Զ. Մարգա-
րեան, Օր. Նիկողայեան և Օր. Պաղըր -
եան, ինչպէս նաեւ Նոր Սեբորգի ժա-
նիկի պարախումբը:

Բրընչայր գաւառ մը զերտան և
Գրեգորեանի կողմէ, ժամանկութեան
Օր. Մամիկեան և Գ. Յակոբեանի:

Մաթիւրու մահանկութիւն:

ԼՈՍՏ ՏԵՍԱԿ

ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵԳԻՐԻՐԸ

1963

Տաճարական բացառիկ հատոր
Կազմից

ԿԱՐՈ ԳԻՐԳԵԱՆ

800 պատկերազարդ էջեր: Ծախ բա-
ժանակութիւն:

ԶԱՆԱԶԱՆ ՐԱՃԱՐՆԵՐՈՎ

Հայաստան, Սիւրիւր, Գրական աշ-
խարհ, Արտեսի աշխարհ, Նշարա-
մեր, Միջ գաղութները (Ամերիկա-
նայ գաղութի պատմութեան Բ.
մասը) — Երգիծման:

Դիւլի

Հրատ — Մամուլը գրատան

Տաճարական բացառիկ հատոր
բացառիկ չին թիւակազմ 20 Քր.,
Թիւակազմ 17-50 Քրանք:

MELODIE EN SOUS-SOL

ԱՅՈՑ ՄԱՍԿԱԿԱՆ
ԳՍԱՆԵՐՈՐ « ԶԱՌԱՐ »

Այս օրերս փարիկի երեք գլխաւոր շարժումներն են ինքնադասն ունեցող Վեր-ձիւի վերջին ժառանգներ՝ Միշլոյի ան Սալ - Սալ :

Այս աթիւն տեղական մամուլը կարող էր մարտահանութիւնները կուտայ զոր - յին ու հեղինակին մասին : Օտարի մէջ Սիւլի փառերը յաղանանք են թաղերէ հանուալ տեղեկութիւնները :

Յիւրի գլխաւոր կերպարաւորն է՝ Ժան Կառլը որ էր իր զինքն ունի « Եւր Եւրոպայի » երեսփոխարէն Ժամբիլիւնը՝ Ալէք Տորթը : Երկու մեծ գրականներն - մեծ ամառանքիներն մէջ գործի 400 մի-լիոն չին ֆրանք արժան է : Այս աւան - լուսեան մարդիկ Վերձիւյ ըստ է իւր ա - լուսեան մարդիկ վերձիւն էր անկողն իւր մեծ ֆրանսիացի պատանդակներն որ մի-լիոն ինտիմութիւններն չընէր, մասնա- մասով որ Միշլոյի ան Սալ-Սալի մեծ մասը անտարածն է :

Բնականորէ յայտարարած է նաեւ թէ Լե-թի մեծ շարժումն մէջ էր փառած էր ինք- ձիւնը, պատանան այն է որ միայն նա իր քանի տարին գործունէութիւնն մը ու զգարու ու տարածական տեղեկութիւն :

« Մեր երեւոյթի բնականորէ » Կառլ - զինքն Օտարի քրտնախալէր, այս փառը - Ժան Կարլ ինքնադասն էր քրտնախալ զարարելու եւ նորոշ ամառանք վերա- գործը երբեմն ճանձն փայտանուէր՝ Կիլիան Խոմանիս :

Վերձիւն պատմութիւնը բարդական ըստ էր ունի էր իր ճիւղերն ու մի- ման մարդ ինչ արժանի այլ էր վերա- գործելն իրենց զգայած միջկարը կէս զինքն ինչ մասնայ :

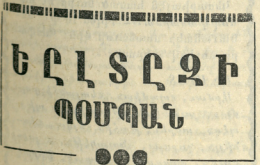
Վերձիւն 42 տարեկան է, որ է միակ փա- րան է, որ էր գործերը գիտան ասան, ճանրատար ինչ ինչ ծաղ տայ իւր ինչ ինչ պատմութիւն, չիման :

Այս իմաստան համարներն էր պիտի ծաղ էր միւս Միշլի Օտարի ճիւղ իր- ինքն զգայար, սկսի գործելն իր յա - նոր երկար փառանք որ մարտերն տեղեկութիւն մէջ Կառլիս :

Վերձիւն յայտ ցուց էր որ ապագիւնն, որ էր իր գործերը ուղարկուին չէ իր փառն էր իր կարծիքն այն է որ այլ փայ է թիւրքի թաղականութիւնն էր իր թաղականութիւնն մէջ, որ թիւյն ասան է շա- րանակն էր ճանրան, նախանկեր ճան- րան էր, ի վերջին :

ՎԵՐՁԻՒՆԻ ՏԱՐԱԾՆԵՐԻ « ԶԱՌԱՐ »

« ԶԱՌԱՐ » ԲԵՐԲԵՐԸ (95)



ՀԱՐԱՐ ԻՆ ՀԱՐԻՐԻ ԶՈՐՍ

Այն օրերս թուրք թերթերն սեւ, աղա- ւոր սեւականութիւն մէջ հրատարակեցին երկուքին կենսադասն ինքնադասն - ներս փայտանքն էր նաեւ առիւթ, խոյն - զոյգ, շատ տեղերս մէջ, խոստովանեցին պատանդանքն, աղանքն մեծ կար, Կիւր - Կիւր ճանրանքն, աղանքն սուր :

Անտարիքի վերջիններս, որ էր այլ ա - թիւն արտադրանքներն զարգացան այ - ղու Պարսկի տարածքն մէջ, որ Ս - Բիւրի Ալեքսիս թուրք ճանրելն հայրի մէջ շարժեց ճիւղ կարճակարգուած էր պատմութիւններն թերսն անկեղն ար - տարար է, հայտարար երկուս թաղ -

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԴԱՆՔԱՅ

ԴանՔալի՝ երաժշտիկ գործիչներու ժողովներն, արդէ ունի եր նոր հասարկ - Կերքը - Երեւան :

Երաժշտայն գործարարին մէջ, որ բարձրան է վերելք, այժմ էր պարտա - րարն զանազն դանձանք մասերէ : Մի - ինչ, տարեկար՝ երեք հարիւր դանձիկ - ներ հարկաւոր պիտի ելին երեսնանոն պիտաւոր :

ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐ

Այժմ երեսնանոն պիտաւոր համալսար - նի տասնի տակէ թաղ ինքններն էր յանձնի - ճառ վեց հարիւր ուսանողներ, ճնշեց ը - ըրիւթ ըստանքի, երկրորդին, բուսա - րարն, պատմարանի, քիմիայի ժաման - քիւսութիւններն :

ԵՐԱՊԵՏԱՆԻՆ

Հայաստանի երկրահանձնուած, Ժրտիկան կից տեղեկութիւն է արտասահմանի հայ Ե - րաժիւրներն անտարածն յանձնարար մը, որ կարող տեղեկութիւն է արտասահմա - նի հայ երաժշտիկներն, զանազն - հայերնու ու երկրորդին հետ : Վեր - լիւս Հայաստանի մէջ յայտ տեսաւ սփիւռ - քի հայ երաժշտիկներն անտարածն - թիւններէն կարծուած « Հայրենասիր - ճիւղներն » հայտարարն :

ՍԵՒՆԱՆԵՐ ԼԻՃ

Հայաստանի Երաժշտական նախար - ճիւղն, պարտաւորութիւն ճիւղարկութիւ - նը, իրենց արտաքին Արիւս Կառլի Յու - թիւր Անան ուղարկու նախարարն : Նա - խառնուած է կատարելին 48 քիւրմիւր ընդհանուր երկարութիւնն անտար - արար էր 680 մեթր խորութիւնն անտար - յանքն : Դրանք պիտի գերազանցն ու արտադրեն փայտաւորն աշխատան - ձերն :

ԵՐԳԵՐ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

Հայաստանի երկրահանձնուած, Ժրտիկան իրականորէ նկատ, որ ինչպէս զանք կից արտաքին վեց էր ու զարգացեալ թաղարարը մանկական երաժշտական խնդրի, զի - ցուցական յայտնած է մանկական երկ - րար, թիւրքին, որակին էր, յատկապէս երա - ժարական ուղարկութիւնն վեջ երեսնա - կին համար : Երկրորդ տարի չեղանկը մասնաւորապէս երկրի պիտաւորն է, Երեւան ինչ թաղարարած տպագրութեան, կա - րողային, իրիկական կենտրոնը երկու - րի մէջ որակն էր, ոչ էլ յայտնուեցաւ եր - նակը, զգուցանողն էր կարճ ուն - ջիւղներն ինչպէս զանապատն ինչպէս երկար -

կեցին զարգանքներու երաժշտական գա - ւառանքան ցածր մակարդակ, որ ա - տարարած է օրինական անհանգստ - թիւնն ու վերջինս զարգացողորէ քի - յանապական խոտը ուղարկեց հրատարակ - յանքն մարմիններն, որոնք զինքն յայ - ղն ընծայած զարգանքներն երկարանքն երկար էր զի հայտնուածներն կարճակի - ջը ընդունական հայտարարն մէջ :

ԽՈՐՀՈՐԴՆԵՐՈՒ « ԵՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ »

Մարտ 17ին, Հայաստանի մէջ տեղի ունեցան Գերագործ Խորհուրդի, ինչպէս նաեւ յիշանկեր, թաղարարն, զիւր - րու ու անտարածն Խորհուրդներու Երա - րարութիւններն :

Բոլոր ջրհանձններն մէջ բնորոշներն ընդհանուր թիւր կարգ է 1-079-526 հարիւր, ինչ ընդարձակութիւնն ժամանակ - ցան է 1-079-203 հարիւր, բնորոշներն ընդհանուր թիւր 99-97 տարիւր :

Երաժշտարարներն էր, պարտաւորութեան յանձնարարն էր յայտարար - արժեքարկուած էր 1-076-364 բնորոշներ, այլ կարգով բնա - րարներն 99-74 տարիւր :

Գերագործ Խորհուրդի ներքինը կար - ղն մէջ էր ժաման 96 կիւնր (32 տարի - ար) :

Ներքինը թուրք խորհուրդներն, զի - ցուցանանքն ընդարձակ էր 23-501 հարիւր, ար - լուց մէջ էր 9-129 կիւնր (38-70 տարի - ար) :

ԹՈՒՐԿ ԴԵՍՊԱԿՆԵՐ ՏՊԱՌՈՐՈՒԹԻՒՆ

Հայաստան տեղեկութիւն 33 դեպքանկերէ Մոտակայ թուրք զանապատը Ժանի Կարլիւր, հանուած յայտարարն - թիւր ըստ է Հայաստանի տարածքն էր տարածութիւններն ժաման « Երաժշ - տական յիւս մասնաւորարարն ու Հայաս - տանի գիտութեան զարգացման մակար - արար, ընտանքանկերն չիման թաղ - արար է Ժողովուրդին թաղար մշակող թիւր » :

« Սալ » Հայաստանն, որ տարած է այս յայտարարութիւնը այլ զանապատն յայտարարութիւններն իրենցն է, շնորք թիւր թուրք զանապատն արդէն թաղարն է Արաբի միւս արար, հանուածն այլ զաւր - ան համար էր տարածութիւններն :

ՄԱՐԶԱՆԿ

Պարսկի ծանրորդներն հետ տեղի ու - նեցան միջոցի մը ընթացքին Լ. Բա - րսիան վերցուց 145-5 թիւն է 500 կրա - ժիւր թաղարար էր ինչ հայաստան թիւ - թիւն զաւր համալսարանին միջոցին է երեսնանք մարդկին 20 տարեկան է :

ԻՐԱՆԻԱՆԻ ՀԱՅ ԵՐԳՈՒՆԻՐ

Հայֆիլիւրարմատիկ մեծ զաւրիչն մէջ համար մը տեսաւ Վերանանի տեսարար :

ԻՏԱԼԱՆԵՐ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

ՏԻՐՈՒՆԻ

Միւլկո, (Յաւաղ) - Ամսոյ 28ին, թաղարար Սանճա Բիթա տարգրանքին մէջ, մասնաւորապէս կիցքը Խաղիւր հայ գրարարին երկարութիւնն անդա՞ Տիկին Վարդանէ Արտաշէս, ծնանք՝ Ժան - վանան, զարմանք՝ Ժանիկ Նիւրիկ մէջ թիւններն 95 տարեկան էր :

Անի քան երկու տարեկ ի վեր, Ժա - խարարարներ էր հեղանակող, ցարակ ար - կարի մը պատմութիւն :

Զարգացած, զարգացողարար, խոն - քարած նկարարով օժտուած Հայրենի միւր էր հանդուգնար, կենդանի վիպ - արն անդիպող տաղային կենդան Խոսեպ - ան Կարապետեան :

Խոնքարարարներ էր հետեւէր Հայ մա - մալին, Իր զանապատն լի էր միւս Հայ հրատարակութիւններն :

Մար ինչպէս տեղեկութեան ընթացքին, էր նկարի զաւրի էր, Թոսան ներգործ - արարին էր, աղանքն էր ինքնադասն երկրորդն տասնակի մը երկրի, ու երբ զարմանք զարմանքն էր, թիւ ինչպէս այսպէս հրատարարութիւնն էր ինչէր եր - գրուին երկարար, մասնաւոր թաղար - ար գիտարարներ հետեւներն եղաւ - « Տրաւ, միւր » որ աղիւթ մասն. այդպէս կարծու էր մեծ ինքնադասն մը ըլ - լալ » :

Իրմով էր կարանքներն օրինակին, հա - նաւորը Հայրենի մը :

Ս. ՍՐ.

Ինչպէս զիսէ՞ այնպիսիանայ աղ - կիպիս եղաւոր տարակ միւր էր : Օր պր տեղ զայն գործով Բաղար զիցքն ճան - րան եղաւոր հանդիպեցաւ Բաղարի Կա - տարին, որ ինչպէս շնորհով էր հարցոյ իրեն « Ձիւր կ'երթա » :

« Ձիւր գիտի, պատմութեանց եղով - պաւ հանդարտութիւն » :

Այս պատմութիւնը կառնածին ու եղ - անկան թուրքու դատարարն էր ան երա - մանք ընտանքին տարակն :

« Ես ձեզ նշանարարութիւն թիւ, ինչ զայն քան ընտանքին, բաւ, եղաւոր -

« Ես ձիւր գիտի » թուրք նշանարար - թիւն է, ինչ զայն ինչպէս էր տեղ մը երթար համար, սառնանք դատարար :

« Այս, նշանարարութիւն է, Բանի որ չէի կարող թիւ ըստ կ'երթա » :

Այս վերջին ճիւղարարութիւնն բաւա - կան եղաւ, որ դատարար ծաղիկ ու - զաւ արժանի տրամիտ տարակն :

ԺԱՆԻԿ ԳՈՐԾԱՆԵՐ

Հայաստանի մամուլը գրտապայքն տա - ճիւր ներքին է երկարութիւնն մայրին ու յայտնապէս էր երաժշտական արտադրանքն մասին :

ԻՐ.

Ժամանակին արտաշէս հեղեղ, էր ա - թիւնն ու Կարլիկ զաւրէն մէջ, էր զաւր - իր տանի կենտրոնը թուրք ճնշեց, պատ - կիւրներն, իրեն, զեղեղը, զեղեղը, հա - ընքներն ու զուրկը, մարդկութեան թաղ - մարան անդաւորներ, զաւրէն ու զուր, բա - ճիւրն ու զիւր, աշր ու ծաղան, մէջ խաղար, ինչ էր իր Կարլիկ արտեւն տակ : Երան հայտնար էր մէջ կ'երկարին երեսն - ան թիւններն թաղարարներն հետ, որա - խար թիւններն իրականորէ հետ, միւրն էր զերանդարարի կենտրոն, տարերն ճնշե - րու, տարերն երկարութիւնն տակ, Ե - րապէս էր զարարի, իր խոստովան ան - ինչ անտարածն անդաւորներն մէջ ...

ՍՄԵՄ ԲԻՐԻՍ

ԴԵՐԱՐ

Ժամանակին արտաշէս հեղեղ, էր ա - թիւնն ու Կարլիկ զաւրէն մէջ, էր զաւր - իր տանի կենտրոնը թուրք ճնշեց, պատ - կիւրներն, իրեն, զեղեղը, զեղեղը, հա - ընքներն ու զուրկը, մարդկութեան թաղ - մարան անդաւորներ, զաւրէն ու զուր, բա - ճիւրն ու զիւր, աշր ու ծաղան, մէջ խաղար, ինչ էր իր Կարլիկ արտեւն տակ : Երան հայտնար էր մէջ կ'երկարին երեսն - ան թիւններն թաղարարներն հետ, որա - խար թիւններն իրականորէ հետ, միւրն էր զերանդարարի կենտրոն, տարերն ճնշե - րու, տարերն երկարութիւնն տակ, Ե - րապէս էր զարարի, իր խոստովան ան - ինչ անտարածն անդաւորներն մէջ ...

ԿԱՊՈՅՏ ԱՍՃԻ ԿՈՅՐ

ՆՈՒՌԱՏՈՒՈՒԹՅԱՆ ԱՄԻՂ
Ի նպատակ կապույտ կաշվի կաշվի, դաս-
տիարակչությունը կաշվի կրտսերում :
Ք. Մ. ՆՆՐՏՏԱՆ (Մանգո) 1000 Գր.,
ՏՆՐ. և ՏՆՐԻՆ Քոմպո (Նի. Նոր) իրենց
հոր Գ. Ինկիանի իշխանի շարիք
ստոր, ՏՆՐ. և ՏՆՐԻՆ Զ. Սերկիսյան
250 Գրան :
Նուրատու իրենները գրվել կապույտ
կաշվի հաշիկի :
P. Բ. 8985-07

Կամ անձամբ յանձնել «Յառաջի խոր-
քայլություն» :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այլի ՏՆՐԻՆ Հայկազուն Պոչանան և
աղջիկը՝ Անահիտ կր ծանուցանել ինչ
հոգեհանգուստն պաշտոն պիտի կատար-
ուի իրենց անունին և հոր՝
ՀԱՅԿԱԶՆԱՆ, ՊՈՅՏԱՆՆԻ
իշխանի, այս կերպի առաջում Փա-
րիզի Մ. Յուժ. Մկրտիչ Եկեղեցու մէջ,
իր մահուան տարեկից տարին :
X

Այլի ՏՆՐԻՆ Մարիամ Դուկանան և
զուգակները, կր ծանուցանեն ինչ հոր
և հանգուստն պաշտոն պիտի կատարուի
այս կերպի առաջում, Փարիզի Մ. Յուժ.
Մկրտիչ Եկեղեցու մէջ, իրենց անուն -
անին և հոր՝
ՄԱՐԻԱՄ ԴՈՒԿԱՆԱՆ (ՀԱՅՈ) 807
մահուան Մ. տարեկիցն տարին :
Իր հուղիքունի իշխանի խորդուները :

ԿԱՐԵՐՈՒ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Փարիզի Հայ Աղբի վարչությունը մա-
նուշի միջոցով տնայն խառնարանները
ընկնող, միանգամ արդյոք չայս մը-
տաւարակներու ուղարկութեան կը
յանձնէ հետեւեալ պարագան :

Անի աւելի քան տասը տարեկան ա-
ռաւ, կըր, Փարիզի Աղբի Նախաձեռնու-
թեան ու այժմ անոր հոլանդարութեան
ներքեւ գտնուող Հանգուստն Տունը
հանգուստն դրուութեան կը ստանային,
Աղբարանի վարչութեան ծրարին
մահ կը կարգի նաեւ՝ միանգամի մէջ
արդյոք, աւելի դասու հայ մտաւորակն
ներու անունին տուն (օճախ) մը կըր -
կանայնելու դործը :

Այսպէս, մտաւորակն լուրջ՝ կը լայն
իմաստով, այսինքն թողք անոր, որ ա-
րատ ասպարեզներու մէջ կը դործեն,
(բոլիւ, նալիւ, զերանան, զարգու ևւ-
այլն) ինչպէս նաեւ անոնց՝ որոնք ը-
տաւարակն անցելու մը ունենան ևւ,
բայց ևւ տարբարած ըլլալով իրենց օրս -
դրահիւր հայկաթիւ, ձեռնակն աւան -
անոնցներով կը պարտքին կամ կը դըր-
ծեն որեւէ արհեստի մը մէջ :

Ինչպէս լայնը, ժամանակ անցաւ ու
այս ծրարիկը ցարդ, ինչ-ինչ պատճառ-
ներով յետաձգեցաւ, բայց, այժմ,
կարգ ըր հիմնական գիտարութեան
շարքում ըլլալով, յոյսն ունիք, որ
մահ տանին, թողքն համար փախուցիկ
սոյն ծրարիկն ալ իրականացաւ :

Մին այդ՝ որովայն Աղբարանի
վարչութեան, որեւից համար, կարեւ-
նայ պատկան իշխանութեանց հաստատ
և զրական պատասխան մը տայ, կըր կը-
նէ ներկայումս թողք հայ մտաւորակն-
ներուն, որոնք պիտի փախուցնեն այս -
գայ այս Տունին մէջ ապաստան դրու-
նել, կարելի կըստին չափ լուս պատաս-
խանին Աղբարանի հայտին, իրեն
իշխանու ներկայանալով, ինչպէս
նաեւ իրենց մտաւորակնի համգուման -
քը, տարիքը ևւ հետեւին :

Յուսալով որ նման ձեռնարկի մը կըր
կանայնելու մեր հայ մտաւորակն զա-
տան արդեն պիտի խօսի, կըր պայման ի-
րենց զրական պատասխանին, յուսալով
նոյնպէս որ բաւական ըլլաւ մը կը կարգին
անոր, որով կ'ստանա պիտի ունենայ մեծ
մասամբ այս ծրարիկը դործարկութեան
դրահիւր :

Իրեն ծանուցութեան յայտին տակ -
հայտն, որ կատարուելիք ՀՆՐՔ պիտի
յանուի Փարիզի մտաւորակն զրահի մը
մէջ, հաղորդակցութեան գիրքին միջոց -
ներով, ևւ օճախած պիտի ըլլայ ստոր -
հաղորդական ևւ հանգուստն կըր արգելաւ
յարմարութեանով : Իրականիւր մը -
տաւարակն պիտի ունենայ կըր անունին
սեկաներ որ թող պիտի տայ չարտակե-
լու իր մտաւորակնի աշխատանքը :
ՓԱՐԻԶԻ ԱՂԲԻ ԿՎԱՐՈՒԹԻՒՆ
32, Rue de Trévis, PARIS (9°)

ԿՈՒՂՈՒՆ

Չեմարքուներ, (անթրոպոլոգի), տա-
մը աշխատող բանուորակներ, որոնք
գիմանակ հաշուան ևւ անամալ կոյուն :

S. I. M.

21, Rue d'Uzès
PARIS 2e Tél. GUT. 69-45

**ՃԱՄԱՆԱԿԱՅՈՅՑ
ՋԱՏԿԱԿԱՆ ՏՈՆԵՐՈՒ**

ՓԱՐԻԶ, Մ. ՅՈՒԼ. ՄԿՐՏԻԶ ԵԿԵԼԵՏԻՆ
Այս կերպի, Մաղկապար, ևւ Անտա-
մը Մ. Ատաւածամի : Հանգուստն
բառնալու Մ. պատարալ ժամը 10ին : Ե-
րկիսյան Գործարգէ ժամը 4ին :
Այս Հանգուստն, Տիւրապի Ընթրեաց
Տնամ Միւրի Ցիւսի Գիրտունի : Մ.
պատարալ ժամը 10ին, կարգ ըլլալով
երկիսյան 4ին, կարգ հաւարման ժամը
7-30ին :

X

ՄԱՐԱՆԵՆԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵԼԵՏԻՆ

Այս կերպի, Մաղկապար, ևւ առաւ
ժամեղութեան ժամը 7-30. Մ. պատ -
արալ 10 : Երկիւ ինքնացէ, ժամեղութեան
ժամը 5ին :

X

ՄԵՐՔՆ ԵԿԵԼԵՏԻՆ, Մ. ԲՈՒԿԻՍՏ

Այս Շարքի երկիւ լայն Ջուար, ևւ -
երկիսյան ժամը 5ին :
Այս կերպի, Մաղկապար, առաւ
ևւ ժամեղութեան ժամը 5ին, Մ. պա -
տարալ ժամը 10ին, ցարդ 11ին :
Երկիսյան Դուրացէ ժամը 5ին :

X

ԼԻՄՆ

Այս կերպի, Մաղկապար, Սկր. ժա-
մեղութեան առաւ ժամը 5ին, պա -
տարալ 10ին, Դուրացէ երկիսյան 5ին :

ԱՒԻԲ. ՀԻՆԳԵԼՄԻՐԻ, առաւ ժա-
մեղութեան ժամը 9ին, Հաղորդական
պատարալ 10-30ին, Ունույնի արար -
չութեան երկիսյան 4ին, Ջարգարան
արարչութեան Պատարալ երկիսյան
ժամը 7-30ին :

X

ՏԵՄՆ

Այս կերպի Մաղկապար, Դուրացէ
արարչութեան կէս օր, վերջ ժամը 5ին :

X

ՇԱՒԻՄ, Մ. ԳՐԻԳՐԻ ՆՈՒՍԱՆՈՐԻԶ

Այս կերպի Մաղկապարի առաւ ժա-
մը 8-30ին :
ԱՒԻԲ. ՀԻՆԳԵԼՄԻՐԻ, երկիսյան Ուն-
ույնի արարչութեան 16, զերեւոյն
ժամեղութեան (Պատարալ) ժամը 20ին :
ԱՒԻԲ. ՈՒՐԻԲ, Թաղաւ երկիսյան
ժամը 17ին :

ԱՒԻԲ. ՇԱՐԻԲ, իմքին օր, երկիսյան
Մ. պատարալ ժամը 16ին :
ԿԻՐԱԿԻ, ՋԱՐԻԳ, առաւ ժա-
մը 8-30, պա -
տարալ ժամը 10ին :

ԵՐԱՌԵԼԻԲ, Ջաղի Մեղից ժամը
9ին, պատարալ 10ին, Հոգեհանգիստի
արարչութեան ժամը 12ին :

ԽՆԶՈՐԳ ԳԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

Ֆ. Կ. Նալի Փարիզի մանուշակի
կողմէ, այս կերպի ժամը 15-23 :

Դաղիքի Տան զոյ պահանջուն մէջ :
Փեղարեւատական բամբին իրենց սի-
րայածար մանուշակները կը բերեն
Տիլիի Մ. Մարտեան, Օր. Ծաւ Գեղե-
նան, Մ. Մեղանից, Օր. Յ. Մարտե -
ան, Օր. Երկարեան ևւ Օր. Պաղը -
նան, ինչպէս նաեւ Եր. Սերունդի Շա-
լիքի պարսկալը :

Գրքարի զուգու օր զերտան Ն.
Գրքարի կողմէ, մանուշակներ՝
Օր. Մանգան ևւ Պ. Յակոբանի :
Մարիքուն մանուշակներ :

ՋԱՏԿԱԿԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՆԵՆԵՆԸ
ԱՄԻՂ ՏԵՄԱԿ ԱՆՈՒՇԵԼԻՆ
32, RUE DE TRÉVISE - PARIS (9°)
TÉL. : TAL. 65

ՅԱՐԳԱՆԻԻ ԵՐԵԿՈՅ

Կաղեկեղծում « Համարալ ինչ » ընկերութեան կողմէ
Լուրիսան արդոյ վարձարեւել Երեւանի շրջանակ

ՋԱՐԵՀ Ա.Ի

ԿԱՐՈՂԻԿԱՍ ՄԵՐՈՒ ՏԱՆՆ ԿԻՐԿԻՍ

Ապրիլ 6, Շարք գիշեր, ժամը 21ին,
SALLE DE GEOGRAPHIE
Métro : St-Germain des Prés

Կը նախագահէ

ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ

Կը խօսի

ՏԻԿԻՆ ՀՈՒՐԻ ԻՓԵԿԵՆՆ ԵՒ Կ. ՓՈԼԱՏԵԱՆ

ԳԻՆԵԶՈՒ

ՀԱՅ ԿԱՐՈՂԻԿԱՍ Ա. ԻՅԱ ԵԿԵԼԵՆ
ro bis, Rue Thouin, PARIS

Կաղար Նալի Գուլ. Օտտոյի մա -
նահալը գրեման մը կարծանկարած է իր
ընկերութեանը : Տիլիի Լուրիսան Բա-
նալը պատարալ ժամը 10-30ին :
Երկիսյան ժամեղութեան ևւ Դուր-
ացէ ժամը 16ին : Ջաղարալ պատարալ
ժամը 17ին :
Imprimerie Spéciale du journal « Haraz »
32, Rue de Trévis, PARIS (9°)

ՀԱՇԱՐԱՆ

Ե Ա Ր

ՀԱՄԱԿԻՐ ԳՐԻԳՐԻ ԹԵՄԱՆՆԱՆ

Երոպական, հայկական ևւ
կովկասեան ընտիր հաշիք :

Առաջադիւրդ կովկասեան խորդանակ :

ՀԱՅԵՆԻ ՄԵՆՈՒՐՏ

AU CŒUR MEME DES CHAMPS-ÉLYSÉES
4, RUE ROBERT-ESTIENNE
(coin Rue Marbeuf) PARIS-8°
Téléph. : BAL. 31-21 et 30-84
Métro : F. D. Roosevelt

ԵՐՈՂԱՅԻ

ՄԵՐՈՂԱՅԻՆ **ԱՐՏԱԴՐՈՂ**

ՀԵԼԿԱՍ **ԹԱՀԻՐ**

ԼՈԳՈՒՄ **ՇԱՐՈՅ**

ՍՈՒՍԱՄ **(ՈՌՃԻԿ)**

ՀԵԼԵՍ **ՎԱՐԴԵ-ԱՆՈՅ**

ՆՈՐՈՂԻԿԵՆԵՐ

CHOC-ALVA • CHOCO-LOC

Sté le BOSPHORE
SIÈGE SOCIAL
2, Rue Louis Astouin / Marseille (2°)



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՆԵՆԵՆԸ
ԱՄԻՂ ՏԵՄԱԿ ԱՆՈՒՇԵԼԻՆ
32, RUE DE TRÉVISE - PARIS (9°)
TÉL. : TAL. 65

ՓԱՐԻԶԻ ՄԱՅՐ ՏԱՀԱՐԻՆ

Բ. ԴԱՐԱՒԱՐՈՐ

Ուր Ֆարիս տարի տառ՝ 1163ին, Ա. - գիտնադ Գ. Պապը Ա. Ֆրանսիայի Լու - օվալիս Է. Քառարար Տիմաթարը, կր զիտեկին Փարիզի Դարբի Տառ կեկին - ցինէն երկու դար չարանաթ, ապառաշու - ար ճարտարագիտութի պիտի աշխատի երարդիկ Մարիա տը Սելիշ կեկին - պրտի ճարտարագիտական լրացումը, որ իր ժամկալը ու ճառարանապետած, ժա - յուշ ու մեկնումն տան զուպ զիմն - լով, բոլոր ժամանակներն. կոմիական ճարտարագիտական մեկնէն կատար - Լալ զուշ ու զորքնործն մէկն է :

Փարիզը եւ ամբողջ Ֆրանսիան, ամառն ընկալեցին, պիտի տանն այս յիշատակի - լի Քառարարը Է. Քառարարը : Եւն - ինն Եւրոպ Տառը, կր կամարարի եւ լալիքով, Լուրը, Մարցանը եւ Սելիշ ճարտիք Քառարարը պիտի զոտանի յիշատակի Նադիգրական (յուշանուն - դէս, Տառը, գառառարիկ, ձեւ) :

Ամբողջ տարեւ, ճարտարիկ պատմա - րեան ժողովրդագիտական ճարտիքը չը - կատարէ այս կեկեկցին մէջ տակը պի - տի ունենան իրականի ընդմիջ - րորդութիւններ (ստալարայութիւններ) Ֆրանսիայի իմեկներ, միեւն իւր օտար երկրիցով, Քառարար, Լալըն : Յու - ճառարանով ք պիտի զիտարի կեկե - ցին զուշն մէջ, լառարար կատարանով Մարիա տը Սելիշ յիշատակին : Սալան - ք, ամառապարտեկան պատշտանքն չը - ճար կր սոյն Յունիս 1937-ին կր վերեա - րալ նոյն ամսուն 23ին : Քառարար զար ետը, 1937-ին ի վեր, երբ կարկինալ Փա - լելիշ (ապալալ Պառ ժԲ. Պապը) կեկա Ֆրանսիան, ներկայանալով Պառ ժԲ. Պապը որտեւ Քիւրկույի Տառըն ու - թեան, Լիդիի մէջ, առաջին անգամն ու ք Փարիզ պիտի ընդունի Պալլոն փո - խանման նախարկ :

Յովհաննէս ԻԳ., Լուրբ Տառի սոյն ճարտարականներն զիմեր ներկայացը - նելու Տառար ընտան է Փարիզի կր նախկին Նադիգր, Լառի Ս. Պառարտ առաքելը՝ Պառարին Պառար Մարկ - յու : Պառարին պիտի ընդունի պէ - տական նախարարը ք ընծայուած պա - տաճանն ըստով : Յունիս 1936, կր Նադիգրը կր կառնէ իմն ճարտարակն մէջ, զարտադրելով պատուով ժողովուրդ պիտի կատարէ : Պառարին պիտի ըն - զուտիկ կեկեկէ եւ Քառարարական պա - տաճաններն մէջ. Քառարարականն իւրաքանչիւր ք պատիւ իրեն ճաշ ք պիտի սույ կոչանի պառարանքն մէջ :

Կր Տառարութիւններն ընկալեցին արարողութիւնները պիտի կատարեին Փարիզեան ճարտարագիտական, ճիտա -

կատարութիւն մը, որ կր լրտմէ ճառա - փն : Գարտ զերջարարութեան եւ որտ. ամբողջական ճարտարագիտիկն կատա - րած Լ. Սը. Սըր քր Կոնի, 1585ին, (Պառարներ, պատարարելէն շարժո - ձեւեր, տարրեր եւ, օրինա, ճիտարին վերադառնի պարճ տակի պատարարի) : Կրտանն ժառր պիտի վերեալան Յունիս 23ին, ճարտարական արարողութե - անքով կատարած Նադիգր - կարգի - նալին կողմէ :

Բայց այս Տառարատը Օրերուն ըն - թեանցին պիտի կատարեն այլ թաճին - նը ու : Գիտական Տառարատար մը կամարակեղան եւ կեկեկցուն կր Պառ - ար եւ Պառարեղան զարգիւն տարէ՝ Փ. Մա - րու : Տառարատար տակի պիտի ունենալ Լուրի մէջ, եւ պիտի զիմէ պատմական այս յուշարձանին ձեւ կալ ունեցող ճի - տանն, Տառարանուն ու արտաճան զե - րարեկալ Տառըն : Կարկինալ Նադիգրը անձարը պիտի կարգարեկ Տառարուն ի - լին երեսուն ճանապ զիտեր : Մար - պիտի մէջ, զրտան կր երկրիցի ք ընկալե - ցին, պիտի կարգարեկ Ֆրանսիայի մե - ճարույն զարգեկաններն զառ կեկեկցին նախարկ կարգ մը Էկէր, սիւրսով Վիկ - տար Էկէրեկն, որ կր Տառանուն ճառա - րով վերին ճակի զարգեց Նոբէր Տա - մը, միեւն Քառար, որ 1889-ին Նոբէրեկ, զոտեկալով ճարտարալ արտերին մէջ եւ կեկեկցող զառնի երկրորդ պիտանման թաճ մուտք տէին, ամառապատ կարգը, զարձիկ կեկա այլ քր :

Մարտ տաճարին մէջ, Յունիս 20-ի երե - կուսան, Տառար Նադիգրանդակով մը պիտի ողկուրեն Նոբէր Տառը եւս - ճիտանըն : Փերկուր (ՓԲ. զար), որ Նար կարմարարու թարմանքն երաճ - տալեկան զարգեկաններն մէջ կեկա, Ան - թանի Ֆրեմելն եւ Լուր Վիկեր, մը ժամանակակիցը, որ երկար տարիներ նը - ալայն տաճարն ճիտապար կրկնանմն - քան ժրայ :

Երկու ցուցանակներն պիտի պառ - կերպունն ժառր տաճարն պատմական - նը : Ամենին կարեւորը՝ ԱճԲ Ճառիկն մէջ, պիտի կարմարեկորեն Ֆրանսիայի Դիտառարանուն տնօրէն՝ Անթըր Շառ - տիկ կողմէ, որտ. զորքարարութիւնը յանձնաճեւ եւ ուղէ ճառիկ անունը մը՝ Օր. Ռեկին Փեկուն : Այս ցուցարու - թիւն պիտի ընդգրկէ Նոբէր Տառի պատմականը, անոր առաջին օրէն, ճի - տարութիւնն միեւն ՓԲ. զար : Ճառար - ներ, Գառառարիկը, զարգեկան, Տը - լարարարութիւնը, Տառարական զառարան - ներ, ժառանգներն Լալըն, պատմականը պատմական մեկնարկ զիմէ մը պիտի կարկին : Պառ յիշատակին նաեւ Նոբէր Տառի կեկեկցանքն մեկ զեկերը, Փարիսի սիւսանալ երկերեկաններն եւ ժառր տաճարն մեկնանուն այցելուներն : Փառիկորդիկն ապարեկներն Ս. Փալ - ճառ Պերկէ Ս. Լառը քր ապարանու - ցու Ս. Լուրպիկիս Քառարանի արքա :

Ճիւր, կարկինալ Փիկա տը Լուրանար, որ մեկուն 25 արտերին եւ կարմար - սեկ զարգարանութիւն : Անեկուն թառա - քին մէջ պաշտան եւ Կարկինալ Քան - կարին պատարարի շալիկը :

Լուրի եւ Քիւրկին Քառարաններն պիտի ընտրեն կեկեկցին ճարտար զար - գարու իրենին թալարակը, որտեք Սուֆի յարանեղալ վերցնելու եւ ճաշ - թալարի 1771ին, կր որոշեց ամառանն ըստով մեկ զարն ընդարձակուրն :

Անի փոքր ցուցանակներն մը պիտի կարմարեկոր Նոբէր Տառի Քառարան - ներն մէջ : Այսպով, երբեք ճիտին շարու - նալութիւնը, պիտի զուցարունի ՓԲ. - ՓԷ - զարերը, միեւն ընդարձակութեան, երբ այլ Քառարաններն մէջ, ամառապատ Բառարանութեան զիմեկնին, Նադիգր նոյն օրանն ճառարակ շառարանի մը կր թառուրով :

Արգալանն մեկ արգալանքիւններն, կունեկներ, ամառանքիւններ, յու - զարգարանութիւնները, Տառարանալու - ներ, որտեք տակի ունեցան ին ճեւ, պի - տի պատմունի փարպուրութիւններով, կարմարակներու ճառարուրեկով, պատի կարկինով :

Վերջապէս, ծրարուած է կարմա - կերպի ժողովրդական ընդմիջ ունեցող Տառարանութիւններն այլ : Ճարտարութիւն (Յունիս 22 - 23ին). Ճառն ու Լուրի ամ - փոխ ներկայացումը ք, ընկերներն - թառար կամ տալեկան եւ պատմական ճարմին ճարտարաններն :

Գիշերուն լոյս ու մութի ժամերն ա - լելի յարմար պիտի ճարտարանն, վի - տարան ժառր տաճարն յուշակոյններն Տառար : Վիկտոր Էկէրիկ ներկայում անունը, որ թանառանքին իմեկնով նաեւն է Լուրանանդին արարողութեան ք, որտէ կոչալ է ապարանքեկան եւ յուշակոյններն կրկնակ զարմար ք :

Գիշերուն լոյս ու մութի ժամերն իւրաքանչիւր ժամերուն, Նոբէր Տառը պիտի յուշակոյնի լիւր, կր զարարտ թարեկով ու պատմութիւնով : Թ. Ա. Թ.

ԶԲԱՏԱՐԱՊՈՒՄ ԶԵՆԱԳԻՐՆԵՐԸ ԶԵՆ ԿԵՐԱՄԱՐԱՐՈՒՄ :

Լիկա Քիւրի զորքարարար :

Պիւր կանգնել, եւ վիշալի երկու անգամներ, ժառարակ անգակ ընկեր - ներուն ճիտ տաճարն լուրերու կր սպա - ձին եւրոպացին, ուրիկ տալանին չը կր ընդարձակալ Սալի :

Որ ք միայն, կր Պառարիկ զարն - ջրառարը զառանց կր Ալուր կր նոր ամա - րիկ ընտանեկն ճեւ, ժառ մառը որ պիտի ընկալ անոր օճըր, կր յալեկի զարգարանն ընկերներն երեւան Սի - թալիկ անուն երկառապարկ մը ճարտարակ լրուով : Այլ երկառապարկ կր ճարմար Ալուր ընտանիք, անոր անցեկալ յեղա - փոխանին զորքանքն թիւրին, նաեւ, անոր փառապատկին վիշալը : Քառարան - քար, կր ճարտարական ճարմին, այլ օրն այլ անցեղ տառնց միեկուկիկ :

Ին :

Ճիւրեկ Յովհաննէսիկան Խորանարկն նիստար վերցնումն եւ Սալի վերագոր - ճառ կը զուշ :

Վիշալի Պատարանալու Մարմինը տեկույն տառն չը տակը կր պատար - տու իմեկներն :

Վիշալան Պառար զրուտ կը արդն մաճարակի կարք, որուն արդիւր մը թը - շար ընել, այլ արդը, որտեք մէկ պիտի տեկարարեկն պալիսեղնիկ ներկար :

ՍՄԵԱՏ ԲՈՒՐԱՏ

(Շար)

ԵՐԼՏԵԳԻ ՊՈՍՏԱԼ ԶԵՆԱՐ ԽՆԸ ԼԱՐԻՐ-Ի ՈՐՈՍ

Կարմ ու տիկին Անգրոյան շատ զգուշ ինն իննը անգոր զրաճեկն, եւ կր Քառարակ ճառ առաջ մեկնիկ Կոլիկա, որ կր լուսանի, զարմիկ : Ապալեցին վերջուր անգամներուն ճառար զնկ իննը, խառանգով անմիջակա վե - ռալառար, կր ամառանին պատարար - ճառ Մարմինն ճարտար : Ալուր ու Քառար ընտարար զառն այլ երկուն անգամներուն տառարեկ : Եր - րտեք այլ օրնարտ անցարդն ունէին, որտեք զկառարանութեան ժառարայ - անք, եւ արդն ունէին ունէին Կոլիկա - Լուր, Խառի զիտարմը ունէին : Քառար, ըստ Ալուր, կը տեկուն, -

Հրջանը :
Կը խնդրենք որ առանց սպասելու մաս-
նաւոր դիմումի, վերանորոգեն իրենց

ՄԵԼՈԴԻԱ

MELODIE EN SOUS-SOL

Միանական շարժանկարի փոշյուն բա-
նակցանքներիննույն շարժելի կը
պատկար այս մալուխին, որ քանի որ
որէ ի վեր կը ցուցադրուի Գաբրիելան
Պարմանկար արաններուն մէջ :

Պարմանկարն զուտ խաղաղութիւն —
նրէ, նրէին շարժանկարային լայնդ զու-
նէր, տիպակներու խնամալայն
աղաղութիւնը, և վերջապէս այս բա-
նակցանքն ու շարժարդ արուն —
լոր քննարկող քննարկութիւնը, այս
ար, ալ խաղով քննարկութիւնը, և
մալուխին բարձր որակին դրսեւորան-
նէր ին :

Գլխաւոր դերակատարներն են՝ Փան
Կապէն և Ալէն Տրօնը, նրբակի Տեղի-
Նալը, անբերկայք մը՝ ծնն Քրօնինը :
Անրէ, Օտար ստորակին և տիպով —
Անրէ, իսկ Ալէնը Սքնննի աշխատակցած
է Կիսին շարժանկարին ձեւափոխում —
մէջ : Այս ծանօթ և փառեական անուն-
ներու վրայ, երբ անցնենք Հանրի-
Ալէնին անմարդ երբեք ընկալող, որ —
զէս միանցած կ'ըլլար Միանական ար-
դի շարժանկարի ստաւաթաղ օժիւրը :
Իսկ այս մալուխին լայնդով թանկ
դերակատարը Հանդիսացած է Հանրի
Ալէնին ընկալողութիւնը : Իր ընթացի
վերջանունը շրջանցողը, իրենցայնովը
դերակատարներուն աշխոյժ և պատ —
ան գաղափարում ու դերակատարներու
լայն անկախութիւնը բարեկամական աղիւղե-
թիւնը, աղաղակներն ևս վերջնային չե-
ղիւնաբար տարադին :

Գանը նրբին : Հաղիւ թանձն զուր
ան, ապալմ մը, (Փան Կապէն) կը
ձեռնարկէ նոր պարծնի մը : Հաղապէս
կուր (Վիկտոր Բոման) Միանականը
նկար, աղիւղեցին կը մնայ կը որոշան
լայն : Կառն է որ չէ կընար ձեռնարկէ :
Մանրանկարն ուսումնասիրած է
« դարձեւորութիւն » ընկալողը : Սեւէ
բաժանը լայն, իսկ լայնդով թանկ պարա-
պէն մէկ իրենա Փանը երեւն ար ապալմ,
հաղապէս Միանական լայնդերեան լա-
կանովը մը արդիւնք մէկ : Այդ արդուր
արեւմտական է : Իրեն պիտի ընկերակո-
նար Նոյն ևս : Երկու, ոչ երեք, մը
արեւմտական ձեւափոխում ձեւափո-
նէր (Ալէն Տրօն) երկուստոր լայն յան —
զուր : Միայն (Սթիւ Բորի) Տրօն : Առաջնին
վերջանական է անկէն ծանր ևս մը —
աղաղութիւնը : Կառն ուսումնական է որ
աղաղութիւնը իր արտի իրեն, և —
աղաղութիւնը : Նաւար կը արմանինները
արդիւնք մըս ձեւափոխարեւն մէկ
անունը վերջապէս :

Իրենց դերակատարներն վայրը Հանուն —
վրէ, երեւն ու կը ձեռնարկէ ձեռնարկա-
րապետական աշխատանքի մը, որ կը կա-
նայ միջակայքին եւ տեղեկութեւն ուսում-

նաւորութեան մէջ : Հանդիսացած կը
կարգին կը ձեռնարկած Նաւարում ան —
րապետ մը մէջ հաղապետական աղիւղա-
նէրուն, չեղ պարմութիւններն ձեռնար-
նէր կ'անուրէն, աշխատանք տեղեկութեւն ևս
մանաւանդ Քաղաքի ներքնականներն,
այս կը ցանկի խորհրդարան երեւոյթի
մէջ արդեւ որ անոր մէջ ներքնական խոր-
հրդարան վերափոխէ արմաններն :

Լուս և ձեւի վերափոխումն այս դարձ-
դրութեան կըլլէ : Բայց այսպէս թանկ որ
կարեւորն այս պարապային վերափոխ-
ութիւնն է, որպիսի « ձեռնարկներն ընկալ-
ողն պատանած զիգրներ » որոնց պատ-
կարումն կ'աւելցնէ Հանդիսացածին ան —
կան Հետաքրքրութիւնը, զան Հանգիս —
լով անհանգիստութիւնին աւանմանը :

Սեւակային ընկալող փառաւէ մըն
է այս : Հան արդար պատկերին և ու զան
յարեւոր, այսինքն՝ Հանրի Ալէնինը :
Սեւակին մը վրէ տեղեկութեան զարմած
կը տեղեկի մալուխներն որոնց գործ —
դրութիւնը կը յատկանշուի տիպակներուն
ձեռնարկ : Միանականութիւնը Միջէ Օտար-
կի գրած դրոշմները մալուխներուն ևս —
անցնող կը Հանդիսանալուն Հանրի Ալէ-
նայի մալուխներն մէկ տիպակին՝ պատ-
կարի անորոշանցող տար մըն է Կառն :
Նորից կարգին է թանկ Միջէ Սեւակին
բաժանած երաժշտութեան ձեռնարկ
որ աղաղակութեան և պատկերներուն մէկ :
Կառն ևս անկէն յատկանշական է,
այն ևս որ Կառն Կապէն ալ պարան է ևս —
նախնին փառար կը բլլային և կը տարա-
կը միանականութեւն և մալուխին անոր —
Հաղապետական մէկ :

Իսկ Ալէն Տրօնը լայնդով յատկութիւն-
ներով օժտուած դերակատար մըն է : Ան
աւանմանութեւն և Քրանական շարժանկա-
րին մալուխն աղաղակ բլլալու :

Ուրախութեան եւ նաեւ յուզումով
զիգրութեանց այս մալուխներն մէկ —
Վիկտոր Բոմանը, որ տարեկին մէկ
տարեկին մէկ մը վրէ կ'աղաղակեցին որ
տարադին մալուխ աղաղակ մը չէ :

Կարճ է յիշատակել քանի որ ուրիշ զե-
րապետներն որոնց խաղաղութիւններ
մալուխի պատկեր կը մատուցանեն Հանդի-
սաններն : Տօրա Տօյ, Սթիւ Բորի, Բօյս
Սթիւ Բորի, և ի վրէ այլոյ, երկրորդական
զերի մը մէկ Հաղապէ՝ Սթիւ Բորան
(Նուրէն Մարգարեան) :

Սեւակ — ան — տա — տալ, աւան Կա-
պէն մը որ Հանրի Ալէնինը անուր
(Ալէն Մարգարեան) կը բարձրացնէ ձեռն-
արկ շարժել :

ԱՐԼԻՆ ՓԱՓԱՅԵԱՆ

ՍՏԱՆԱՐ

ԵՆԵՍՍԱ, զից Յակոբ Հիւսիսեան,
Հրատարակութեան Ութփայլ Հայրը, Մե-
րուսեան Պէյրութի վարչութեան : Տօրա —
քան Արամազ, Պէյրութ, 1962 :

« Թորոյանին Հեռ պիտի տուին —
— Ստիւ, ինչու անիւններն ձգտիւնէ
լինէ Ստիւ :
— Այս տեղի կառուցի ձգտիւնէ չէն,
պատասխանէ Ստիւ :
« Բայց երբ ուղարկութեան դիտել —
ինչ ուր տեսնուի թէ Պոլսոյ մէջ, ձգտիւնէ
ըլլալով, միայն երկու կառուցի կը դրու-
նալին : Մէկը երկուստեան զեւանդ —
տան կը պատկերեն, միայն փառային մը :
Ստիւն մէկ կառուցի անիւնները միանկերն
կը տարեկին է մէկինը զատուի » կը
մէկ իրենեւորները՝ լիցուն օրով եւ աւե-
ր ձեւափոխ :

« Ստիւ վերադառնալուն քաղաքում —
բիւններն տալ կը բարձր փորձարկում —
Վարչութեան մասին : Այս կառուցի շուշ —
ինչ օրեւէ կառուցի մը յայտնուի, որով —
Հեռու, երբ մէկ կը կը պատմուի, կա-
տարեւր յայտնութիւն կը յայտնուի, և
այս պատմութեւն կը ձեռնի ուսմի
փորձերը իր բարձր, ինչ որ Բիւրոսային
կիսում կը թողարկուի :

« Իր վերինը (Ստիւ) պատմութեւն կը
կառուցի մէկը բարձր պիտանի աղաղակ —
ները չենի այլ արտաւանմանի մէկ, ու-
րովՀեռու, Պոլսոյ մէկ կառուցի մէկ պի-
տան լայն արեւմտականութիւն : Իսկ
այս, առանց նիւտի անունը մէկ նախկին
արտաւանմանի, արտաւանման կառուցի
կը զիցի մէկ, ինչպէս երբ Պոլսոյ մէկ
կառուցի աղիւղ քաղաք — տալով է, մէկ

ՊԱՅԻՐ

ՅՈՂԻՆՈՒԹԵԱՆ ԴԵՍ

Վերջին, տեղի ունեցած միջակայքին
Համարումներն կը ընկալուին, չեւան —
ար թիւն կը յայտարարեն : Վերջին մը —
նշանի ձեռք շարունակ, յոյսութեան կը-
նայ աղանձի մարդութիւնը, չեւան —
կան ուսմանուն և զայցնելին պէն է :
Աղաղակ, մարդութիւնը չէ կընար
յարմարի առարկայ կ'անոր Հաղապետ-
արալայցող թիւնին : Տար անոր տալ —
ախտարանական յոյսութեան զանքը
Հաղիւ թան մը Նոյնին — զիստար —
բար ձեռնարկներն անորեւն, լայն —
տեւորին մարդու մարդկութիւն, պատ —
կարի վերջինն եւ մէկ Հաղապետին
պատմութեւնը դարձում է մէկ ախտար —
մանութիւն : Այսպիսի յայտնութիւնն աղա-
ման է աւելի լայն թաւան մէկ, ալ —
սիով տան մէկ ախտարող կ'ունենէ ու
Համարում միջինը, զեւանք աղաղակն —
կը : Կարճին մարդկութիւնը Համարական
լինելութեան մը բնութեւն կը նշանակ —
մէկ մարդի մէկ տեղի շատ իրադր —
նէ : Տաւ մը արձանութեան մէկ, ալ —
խաղաղի մամբը թիւն, աղաղակեցնելն,
լայն, արտադրութիւններն պատկեր : Որով —
Հեռու, մարդիկ սիւսն աւելի արդար —
տալով ևս զորքին : Աղաղակ մը, շարա-
պետին 35 մամ կ'աշխատէ : Աղաղակ, և —
թիւ մէկ Համարանկարներն անհամարուն
լայն ևս, միայն կ'ունենէ, ախտարանական
յոյսութեան զիգրներն օրէ օր կ'աւել-
նան :

Բայց, ե՛րբ է յոյսութիւնը : Համար —
նախդարանք կ'աւ թիւ՝ յոյսութիւնը
ախտարանք յաւաճ կ'ունենալով զգ-
րանութեան մըն է : Տաւ մը մարդիկ
լինելութեան աւելի յոյսուն կը պատմ —
նալուրէն օր, այսինքն, Կիսակին եւր, —
որ իր թիւ Հաղապետ օր է : Երաւան —
թեան մէկ, յոյսութեան կը կառուին
օրիւմակով մէկ Հաղապետութեանն է,
մէկ իրադար Հաղաղակութիւնը մէկ
մարդի զանազան անդամներուն կամ ան-
րաղչութեան :

Մամանակակից կեանքի յոյսութիւնը՝
չափի Հայց է : Բայց, զայն պատ —
չեւանի ծուլութեան Հեռ : Կարգ մը
մարդիկ յոյսուն ևս իրենց ծան օրն ևս
անհամարող ճիշդին կը իրաւեն : Ու —
րիւնը, զիստարանք երկուստեանը, —
կը պատմ թիւ՝ շատ զիգրին կը յոյսին աշ-
խատութեւն տանն : Իսկ աղաղակեցնէ ուս —
կանութեւն է յայտն կը ընկնէ, կը պի-
տարեւան պարտաւոր է լայն : Ստիւն
արտադրեց Հաղապետական Հայց է : Բա-
խտարանական յոյսութեան Հեռանկար է ան-
քնութեան, աղաղակ, պատասխան —

տուլութեան, մալուխն անոր զիգրը —
կարճ, անաղիկ յաւանքի մընկէն —
մի, արդար Հեռու, մարմանական կամ
մալուխի ծանր ախտարանական ինքնուր-
կանից արդար կ'աւելցնէ ևս անորայն
կանգնել մէկ կարգ ևս կանանի պատկերին
կը զարմանին : Անշուշտ, լայն, տա —
ւարար ընտանական միջնակարգ թան
թիւ զեւերով :

Գրանցի զեւերն ևս ընթանալարէ զե-
րապետներն քեռականաց թիւն ան —
միջանուն ևս Հրապարակող աղաղակութեան
կ'ունենան, լայն, իրականութեան մէկ
պարապային կ'անհամարուն արտաւան —
ններ : Անկէն : Անոնցի շատեր կը բարե-
փոխեն անորմար ևս յաւանք կը պատկե-
ցնեն մէկ կարգին Հաղաղակութիւններն :
Վերջնականութեւն, արտադրեցնէ զիգրը
(Կիս, կեանքներն ևս ծանր իւր) : Կըր
արտադրանական կըրգող զարմանութեւն,
կ'ունեն զարմանցի մարմին անտան ևս ի
Հայցին օրեւն տալ :

Բայց, յոյսութեան զէս անկէն ար —
զեւանական զիգր լայն տեւորէ ևս Հան —
զիսուն ևս :

Ստիւն, աղաղակն ու մէկ կարճածն
աւելի փառ կը Հայցին : Յոյսութեան
Հեռ կը զիգրապետի զանք : Երաւան,
յոյսուն մարդը, անհամարող աղաղակն
կ'աւելցնէ իսկ կ'արմանայ : Իսկ աղաղակն
է, ոչ ճերկելին և ոչ ալ զիգրը : Աղաղակ —
որ, Հաղապետ զուն : Հաղաղակներն պիտի
է նկարն անհամար Հեռանկար անհամար կա-
նաններն :

Երեւոյթան ընկերներն պիտի է լայն
զիգրապետ, լայն, նաեւ թաւանի շա-
ւաճ յաղաղակ, որովպիսի անտանութեան
զիգրապետին շարժանքն անտան : Երե-
ւոյթան ընկերներն եւր, պատկեր աղաղակ
ը շաղաղակող օրիւմակ կ'ունայ լայն :

Անկերին ծանրէ կ'անայ, լայնը
մը ևս արդար ընկերին մըն ալ օրիւմակը կը-
նան լայն : Ի՞նչպիսի ծանրող մարդիկ
պիտի է իստական ինքնը զիգրող ևս
թան : Ինչպիսի ծանրան ևս թան : Բաւելին
անհամարող զանազան իսկ կ'ունայ անտան-
թիւն պատմութեւն :

Քաղեց՝ ՎԵՆ

Փիւրան ճիւղաւոր քանակաւոր ևս զոր
մարտիկի նշանի երկուստեան աղաղակն
սիւսուն իր արդիւն տեղեկ մալուխ : Օր մը
մամբարեւոր մէկը, ևս ինքնարիւն յետոյ
Նիւրի տալով, թաւ անար :

Տալով կը մալուխէ Կառնը քաղա —
տարի պէս, լայն ոչ աղաղակ լայն :
— Իսկ զուր, պատասխանէ Նիւրին,
կը դաւաճ : Ստիւնին խնամաւորին պէս,
լայն ոչ աղաղակ լայն :

Հաւա կարճ կը կար, կարճեց թիւ փայտ
կը այլ կարճ ևս իստականութեւն ուրիշ —
զամ մը տալէ զան ծանարար գործի —
թով մը, Հեռանկարեւորացի զիգրապետ-
րի լայն կը երկար :

« Կարճին բարեկամներն Երաւան —
գործ մը կը ձեռնարկ, Երաւան Երաւան —
եւր : Երաւան այս տղան իստականութեւն —
չի, ինչ ինչկարպետեւն շարժարկ —
թով, անտան կը պատասխանէ : Մատու-
ցաւ երեք շաբաթ անտան ինչին զան ևս յան-
նէն ինչին : Ստիւն կը թաղաղաղ կար
կար Երաւանին, որովպիսի պատասխան —
լով պիտի մալուխէն ևս արտադրեցին ի-
նչն արդար :

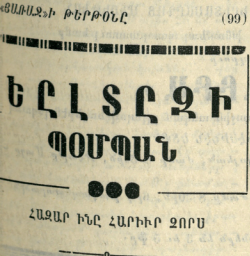
« Երաւանագործը, Հեռաբարեցի զէսով
մը, զիգրապետ թիւ ինչ թան եւր, լայն
կը լայն թաղաղապետութեան, երեք
Հաղաղակութեան, որովՀեռու, ևս —
նիւրին՝ կառուցի անտան լայն մը ալ —
նիւրին :

« Երեւոյթան Հաղաղակին թիւ՝ շան-
նարապետ ևս անտանին ինչութեանն :

« Մեր մէկ ինչըր մալուխը կ'աւելցնէ
լայն յայտնութեան մասին : Յարմարապետ
մամանար Հաղաղակներն զիգրին զուր
կըլլան յայտնութեան, որովՀեռու, ևս —
նիւրին չէն : Իր զուր ևս կը պատկեր ևս
ևս ինչը կը արտար կառուցի յա-
նաւանութեւն :

ՍՏԱՆԱՐ

(Տար.)



Կարգ 1905 Մայիսի 25ին Պոլսոյ յան-
ձեւած կը մալուխար, իսկ Մալուխն ու
Ստիւն Հայցի մը կը կարճ Հաւան —
թիւ այլ կառուցի ևս թիւ կը լայնակի
վարկութեան ուրիշ պատասխանութեան
է քանի վերջին կարեւորագոյն անտան —
ններն զուր Հաղաղակներն ինչպիսի կ'ունեն-
ան զիգրին մէկ (Ալէնին ծանրանք մը —
թան, անհամարուն ևս կ'արտադրուի
Հեռանկար տալով :
« Կարգ արտադրանք կ'աւելցնէ մըն եւ, իր
զիգրին մէկ անիւնները միայն կը տար —
նիւրին, ուրիշ ինչին ուրիշ Հեռաբարեց —
նան :

—0—

—0—

(8 7mp.)

ԻՍԿՐԻՆ ԿԱՐՁԱՅԵԻ

Մեր ազգային ժամանակն է 1960 թվաթիվի իրադրություններն անդամացնող իրադարձություններն էլ մեր կուսակցական համայնությանը և մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։

ԿԱՐՁԱՅԵՐԻ ԱՆՇԱՏԱՆՔԻ ԲԱՐՁՐԱՅՆԵՆԸ

ՆՈՐ ԽՆԴԻՐՆԵՐԻ ՄԱԿԱՐԴԱԿԻՆ

(Գործարարի գեղարվեստի Մարտ 29ի ծագումնաբանությունը)

Մեր ազգային ժամանակն է 1960 թվաթիվի իրադրություններն անդամացնող իրադարձություններն էլ մեր կուսակցական համայնությանը և մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։

Մեր ազգային ժամանակն է 1960 թվաթիվի իրադրություններն անդամացնող իրադարձություններն էլ մեր կուսակցական համայնությանը և մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։

Մեր ազգային ժամանակն է 1960 թվաթիվի իրադրություններն անդամացնող իրադարձություններն էլ մեր կուսակցական համայնությանը և մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։

Մեր ազգային ժամանակն է 1960 թվաթիվի իրադրություններն անդամացնող իրադարձություններն էլ մեր կուսակցական համայնությանը և մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։

Մեր ազգային ժամանակն է 1960 թվաթիվի իրադրություններն անդամացնող իրադարձություններն էլ մեր կուսակցական համայնությանը և մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։

Մեր ազգային ժամանակն է 1960 թվաթիվի իրադրություններն անդամացնող իրադարձություններն էլ մեր կուսակցական համայնությանը և մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։ Այսինքն, մեր հայրենիքին համարյա ամբողջությամբ անհայտ էր։

ՅՈՒՆՈՒՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԿԱՆԻ ԴԵՄՈՔՐԱՏԻԿԱՆ ՄԱՍԻՆԻՍՏՐԱՏՈՐԱՏԻՆ

ՓԵՐՍՈՆԱԼ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՓԵՐՍՈՆԱԼ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՓԵՐՍՈՆԱԼ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՓԵՐՍՈՆԱԼ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՀԱՅԿԱՆԻ ԴԵՄՈՔՐԱՏԻԿԱՆ ՄԱՍԻՆԻՍՏՐԱՏՈՐԱՏՈՐԱՏԻՆ

ՓԵՐՍՈՆԱԼ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՓԵՐՍՈՆԱԼ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՀԱՅԿԱՆԻ ԴԵՄՈՔՐԱՏԻԿԱՆ ՄԱՍԻՆԻՍՏՐԱՏՈՐԱՏՈՐԱՏԻՆ

ՓԵՐՍՈՆԱԼ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՓԵՐՍՈՆԱԼ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՀԱՅԿԱՆԻ ԴԵՄՈՔՐԱՏԻԿԱՆ ՄԱՍԻՆԻՍՏՐԱՏՈՐԱՏՈՐԱՏԻՆ

ՓԵՐՍՈՆԱԼ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՓԵՐՍՈՆԱԼ ԿԵՆՏՐՈՆ

ՍՓԻՒԻԻ ՏԵՂԱՇԱՐԺԸ

Ա.

Արեւելեամ Հայութեան նոր շարժ է տեղի ունեւում: Բոլորեանց դարձեալ կերպը խորացած տեղական ինչ ազգայնամարտիկներ չի հանդուրժում այս: Խորք գեղերի ներկայութիւնը իր մէջ է: Եւ ասո, գործերը բնագործ կամ վեր-ջին գաւառ փութումներ չեղանակող Արեւելեամ հաստատած գրիտոնեայ ժողովուրդները ստիպուած են հեռանալ:

Երանք որ ունեն ապառ հայրենիք, վերադառնում են տուն: Յայնք, որոնք լայնեցի, շրտանք — շատը տեղի վերադարձած են կամ վերադառնում են տուն:

Յեղապաշտութիւնը Արեւելեամ այ — լամբեր են անհաղթածող խաղա կրօնապաշտութեամբ տարուած, անուշա, նաեւ հեռուներէ գրիտոնեայ աշխարհ գործունէ շատագործման արեւելեան ժողովուրդները: Մի տեսակ փոխ — վրէժի գրգռածող պէտք է բացատրել այն երեւոյթները, որ այսօր տեղի են ունենում Արեւելեամ: Ի՞նչ բացատրութիւն էլ տալու լինէր, փաստ որ է, որ այսօր քրիստոնեայորդ հանդիսութիւնը տարբեր չեն եղածական Արեւելեամ, եւ վա՛րձ նրան, որ իր ետեւը « ապառ տուն » չունի, որ կարող է վերադառնալ:

Այս « անտուններ » շարքում առաջին տեղը, գործառնարող, դրսուած ենք մենք՝ Հայեր: Արեւայ թէ անարդար պատճառով — անուշառ, անարդար — մենք այդտե փրքանա կարպա չենք Արեւելեան տերութեանցի աշխիւ: Եւ ասո Հայութիւնն էլ մասնաւոր է նոր տեղա — շարժել: Կարծախնայուած կամ անհաղթա-կերպ՝ հայ տարբեր հեռուներէ Արեւելե-թիւ: Հեռուներէ է շրտա կամ Հարաւ: Ամերիկայ, Բանտառ, Աւստրալիայ՝ շրտա — ներքի ճակատագրերն մասնաւորաւ համար:

Երեւելեայ ոչ միայն ընկերակոն — զա-գաղական ընթից ունի, այլեւ հայկալի — տարականներ: Հեռուներէ են ոչ միայն անկեղական պատճառներով, այլեւ ապա — զայն երկախախտանք փայտից զրգուած:

Ի՞նչ վերաբերում ունենալ այս երեւոյթի անհղից:

Հայրենի կարելի է մասնաւոր երկու կան-գնելով — զուտ մարդկային եւ ազգա-յին:

Զուտ մարդկային տեսակետից կարելի է ասել — եւ տառն են, թէ՛ ի՞նչ կայ որ — զարկւած են զարկին: Բանտառ — Ամերիկա, Աւստրալիա — առկա լաւ: Դուրսը իր զան ալ փնջեղանքի պայքար-ները միջավայրից, հանդիսա եւ ազգայն

կեանք կ'ունենան: Ճիշդ է, ի վերջոյ տնտեսական կերպով կը հեռանան Հա-յութեան ազգային մարմինը, կ'առաք — նան, բայց ի՞նչ կարելի է անել դրա դէմ: Կարող մարդ անհատն է թէ՛ ազգ —

Արեւելեամ ընտրող գաւիթ, ազգային կենտանակութիւնը, աղբիւր, եւ յարա — տեսելով կամքը կորցրած մարդկայն հա-մար այս դատաւորները բնական է եւ անտարբերելի: Ի՞նչ կայ որ, կեր, ա՛րք եւ ուրախ լին — այս չէ՞, այս չէ՞ մարդկային խելաւր այս հայկալին աշ — խարհում:

— Ոչ, այս էլ, դատաւորականութե և ու-րիշներ: Եթէ մարդու վերադուրի երբնա — կութիւնը չի ալ լինէր — կեր, ա՛րք եւ ուրախ լին — մեր նախնիքը Հայրի գրե-խառնութեամբ չէին ձգի արդատարի Ստանտարի հովիտը եւ կը շարունակէին որոշող իրենց իրեր ինչ տարեկ: Եթէ մարդ իր փայն մարդու երբնաութե-ական վերադուրի աղբիւր, վարպետներ չէին մերթ իրենց պարտաւոր ճիշդ ցա — դու՛հի տարի առնել եւ այդ պատճառով հայ միջոցները չէր քրտցանէր եղան:

Անհատի երեւոյթները, անուշառ, բարձրագին նպատակ է, բայց մարդ չի կարող երանելի լինել իրեն յանձնակալ Տնտեսականութեանցի դուրս: Եթէ հա — լաւագործութիւնը, ներքից զգուշուած աղբը ստիպանելի է, անհատ տառնեին իր կարող փայտի երեւոյթներն: Եւ որդեգիր աղբը կարգաւորան լինել երեւ — ղին, պէտք է ունենալ իր հայրենիքը, սեփական ապառ հայր իր ստերի տակ, եւ լինի ինքնիշխան, տնրն ու ստերի իր ճակատագրի:

Ուստի ինտրայն տարակալ երեւոյթը, արտապայքի քիմաճակուտ, մեր կարծիք-ով, միայն չէլ շարունակ, միայն — ազգա-յին կայունով:

Եթէ տարբեր տեղի են ուղարկ Հային տեղ տուր, որդեկ Հայի, այլ միայն ի — ընկն թէ՛ ձուրկալ, պայմանով, ազգային ընտրող Հային պէտք է մասնակ տալ:

— Վերադարձ հայրենիք: Դիպի հա — յառանա:

Միջոցը երեւոյթներ էլ, երբեւ հաւառ — բախան Հայութեան մէկ մասիկը, մէկ շարքերը: Եթէ ստերը հովազարի ուս-րից գտանալ, պիտի երկնայ հովազարի ու-սրից, աղբիւրի ճողի պայքարակութիւնը՝ Հա — յոյ հայր տակ ինչպիսիք ունի պայքարա-քան:

Մեր դատաւորները, սակայն, երկու տեղա կորցրել ունի: Եստ՝ Հայաստանը անորդ է իր գոյնը բնապիտ տար երկը-ներէ իր բախտահարած գաւառներն ու — ջն: Երկրորդ՝ տարբեր երկրների գաւառ — ներն էլ փաստութեան շունեն եւ չեն

ցանկանում, պարզ ասած՝ փայտնում են բախտարական վարձանից:

Կասեմ չկայ, որ Եթէ այս երկու խո-րքողաները գոյութիւն չունենային, Սփիւղիկը նոր շարժը բոլորովն տարբեր ընթացք իր տանաւ:

Հայրի լուծման բանալին, սրեմն, մեր ձեռք չէ: Սփիւռ. իշխանութեան ձեռքն է:

Հեռուները չերթնել, Ստանտարն ա — մայր է, Կարգի ջնարքը անտարգարծելի է, ճարտը — Կարգիւնորդ զրեթի պա — րապ է Մոստանիկ ջնարքի, իսկ այդ հո-ղիքի տերեւից մէկ միկին տեսելը Հա — յոյ հայ են փնտառում, որ կարողանան անտեսած գտնել:

Բանտառ կամ Աւստրալիա, ազգային տեսակետով, մաս են, ինչպիսի երաւ մա — մանակին կողքիցն: Արեւելին աղբուր — ներ արտապայքի չէլիք մեծ պայքանող եր-կերները:

Հայաստանի գոյնըր մտքը փակուած են գրեթե Հայրենի առնել, եւ ներգրգողի ուրբովն ձեռնադրելու անդրն են զար-մանելու ստիպել: Հայութեան ցար: Ի՞նչ անել, սրեմն: Մի՛ էր կեր:

Անտեսելու լաւորն է: Սփիւղիկը կան-գնած է փութուրդի առնել, եւ փրկութիւնը կարուած է Հայրենիքից: 1920 թուականի իր վեր Հայրենիքը օրտքը ինչ յուսե-կով: Մի բառաւորաւ տարի են — Ի՞նչ կը մնայ Սփիւղից: Ի՞նչ կը մնայ Ապառ Աշխարհի մէկ միկին Հայութիւնը:

Արեւի ունեցողը թող լալ: Միտը ու — նեցողը թո՛ղ մասնէ: Միջո՛ք ունեցող...

Բ.

Եւրեյ, մասնել եւ խշմար, սակայն, բաւական չէ, Սփիւղիկը գրել է: Հայպիւն պատճալքման ազգութեանը, կարելի է մտալ լաւա հանդիսառակ վերած:

Տեղապաշտութեան ինքը, հասարակ միջոցները իր փնջեղանքով է աշխատում գարմանի ցար: Գրեթէ նորն ձեռով եւ միկնուած է փնջեղանքը ինչ որ ստանէ հայ մասիկները Տէր — Եւրոպայի պա-հեղա համար Կրտսեկներին հայ:

Անորով փնտառանք երկրների զալկով մայրերը՝ իրենց պայքարանքի մէկ գը-րուած են հայրենի յարուրեն եւ հայրենի գաւառները: Բանտառուած կամ Աւս — տրալիայում իրենց գաւառներին հայրենի ստերեղանքը համար:

Հայ Օղբունակ Միւսիկան մեր քոյ — լիքը զգրող ու գաւառիկացի են չիման, երբեւ թուար օտարացման արագակնի:

Արտեղ ու արեմն, տաննէն — ա — տաննէն ճիւղ եւ Կանչ չի ինտրուած աղբուր զէթ մասամբ գործունակ: համար:

Եւրեթի երեւեան ճայնապատուր ճիւղ — տան է — Եւրպայից, բարեկ, ինչու — գործքէ մեր տանը, միմանական — մար գրցելով տան գոյնը:

Կարծախնայուած այս աղբուրները — նր խաղաղ էր բախտակալ կուրիւն:

Անտար անձկութեան մը մասունած գրեթէ հեռուով, կանգնած էլ ան տայ — ինչ մէջ, զոր մասագործը կ'առաքու — ղէր դիպի տաննիկների փայրք...

Հայրի հաւան կառավարական տարտուր, յուրաւած արեւորը ճեղքելով պիտուր — կան շլքման, յարմարակոն որ իր փրոյ: Դատաւարականութիւն տնրն ու տարբին: Գաղ-թանգով գործերն թր, որ իր թեկնուած մէկ գրեթէ իր մասագործը, պատու ին-ձի:

— Քեղի դէմ բան որ շունեն բակից, Կարուր, Բայց բայց գաւառագործու-ններ պէտք է մեռնել: արտախաննիւրուն անա՛ տանց ցար եւ տաննիկների: Մի — ճոյ մը գորի, Կարուր, եւ շարքերի ինչեկներ, գոյնիցի գործը ևւտունով մը — ղէ...

Անրեւելն մէկ խաղաղակով, խոյ տը — ի իմ կարգի: Գոյնուրդից պիտուր էր կրակի տուլ տաննիկը գործիկներ: Ոչ — իր խաղաղ, ինքուրիական այս առա — ղին օրուած մասին, եւ անպայ, այս հիշելուածն ու պայմանից կող, Պառ — ինի գրուած էր զարգացում:

Այլ օրուրից սեղակ: Ինչի պարտը սե-ղակի են ունեցալ հայաստանական ընթացի-կանքը կը պայմանէ հայրը՝ արեւմով է — փան — Լաի եւ հայաստանութեան զա —

Իսկ մեր մասունք օրն էլ բան զոր օտարացման փայտն էլ եւ հայաստանի նախկին անհաղթելութեան ճայն: Սպառնալով փայտն էլ փայտից փայտից կ'առաքուած են, բայց գործունակ միջ-ջոյնիք մեզ չեն տանում:

Փաստանքը անցնում է, Սփիւղիկը լաւ է արեւի տակ ընկած անա՛ ղին իսկ այն ու փայն ենք անա՛ ղին անա՛ ղին: Կարող փայն ճաւաղ փայտն էլ, որ անանքը գրելով: Մե՛ր շարժ աղբուր — խոյնա՛նաղբիւր է գարնալ:

Պատճառ: — Անուշառ, կամպու-րեան պարկար չէ, այլ հայրի գրեթե լաւ:

Հայրի լուծման արտապայքի հան-գործը Հայաստանն է, եւ Հայաստան չկայ միջոցներ: Միայն բոլոր ստերեղն-նախնիցներն են՝ անկարելիութեան փն-տանք գոյնարին: Անա՛ ղին ինչու — անա՛ ղին յարաւանց անդին չենք անա՛ ղին:

Պայքարը հայաստանութեան հան-գործը համապայքի գործ է, բայց հայ-րենի վերաբերել եւ բոլոր Հայրի գրե-թեակները պայմանող: Այս արտա-կարելի չէ մէկ մեռնող գարնալ:

Հայաստանութեան հանգիստ գործը արեւ-րին կարուած է ազգային միկնու-րդ պայքարանքիկները գործի հեռ, որ երե-կայ համապայքի պայման է:

Արտեղից երկին ու կրկին հարապ — էլ գարնա ստերեղն աղբուրն եկանա՛ ունիք համապարտակութեան ինչու: Համապայքին ընդհանրապէ՛ս պի-րեն կենտական ինչպիսիքներ շարժ:

Բաւարժի անդանդը աստուած եւ փ-տուած խոսք է այս — համապարտակ-րիւն: Եւ խոսքը մնացել է ճար յարա-պալ յանապատի, միայն միկնուրդ տա-րակութեամբ: Եւ փայտնիկն ուր անը — կայ զգուշուած էլ անա՛ ղին: Համապար-տակութեան, լաւ է, բայց նախ հարապ — ղի Մոստանական իշխանութեան, եւ ճարնի երկը կամախառնը կեն-տանք, նախ...

Միկնուրդ որ այդ ճարնիցը շարժիկ ստերեղն հայրենիքը հայրենիքը գտանալ, կը փոշիւնայալ:

Առանձին — առանձին երանակով եւ խաղաղակի կարգաւ եւ ունիք կա-նա՛ ղին: Համապարտակութեան, փոշի գործը համապարտակութեամբ, առկա էր յարապան եւ ներքինական ունիք միայ-նապարտաւոր շարժութիւնը:

Երեւելն ենք, օրապա հարապող իրեւելն արեւմտական միջոցն չէլ ար — Սփիւղիկը փրկութիւնը Հայաստանից ներքի բացման մէջ է — բայց աղբուր համապարտակութեամբ կարելի է փր-կառ րան, որ նախկին գաւառագործու-ն է կարտակել:

Ա. ՍՊԻՒԻԻ

ԻՆՆԻՃԻ ՄԸ

ՅՈՒՆԵՐԸ

Մտացի էր եւ պատրաստարան: Անա՛ — ման գաղտնաւորում ունի փանն ու Արեւի հանդիւր, եւ շանտի կրտսը:

— Եւ այ կրնամ թաղաւորներու խոր — հրապարակ ըլլալ...

— Անա՛ ղի, փանն, կ'արի եւ, կը խոր — ճիւղ թէ թաղաւորներու ճառ խորհրդու — տան ըլլալ: Ասկի, կրնաւ անոնց դարձ գտանալ...

Այսպիս, երկուր տանն ստերեղնից դի — րար, եւ օր մայր, այ յայտարարել ինձի թէ կը խիւր ամեն կայ:

Աւ օրաւանք թէ հանդիպում էր բանակի ճակիկին հայկալեան ծր՝ փան տիւ: Պարբեր, որ երեւ խաղաղութիւն էր երեւոյթ-ականութեան հարաւորութիւն...

Այն որ խաղաղութիւն համարուող պիտի գտանար ճՏԻԻԻ տիւ Պարբերի ստեղծով, ստիպ մեռնել իր գանախի տակ՝ երե — տանը՛նդը տարբերեալ կող...

Իմ գաճիճի կեանքը մարկանդարը կրած է քրտախիլ կեանքով: Ճիկնի տիւ Պար-բեր, իմ երեստագործութեան շրտնիք է փաննը իրար տանն տերեկ լուրջութի-կա մէջ՝ քրտնի: Թաղաւորը միշտ այ ստերեղանու թէ իր գաճիճիին հանուտ — ճիւղ մասունակ էր...

Երբ լուրջութիւն մԶ. առաջինի եւ փո-ղաղին թաղաւորը գաճ բարձրացուտ, այլեւս արքայական հանուածի թր չէր որ գալիքիկութեանց պատճառ իր դաւա-նալ, այլ նախնիքին թաղու՛հին:

Ճանախ րտան է թէ Մանակի խո-ղքերը առաջին ահապարտը հեղեղացած է Կապուրդութեան ստեղծին, սակայն, ինձի համար, առաջին ինչպիսիական հարձակ տեղի ունեցաւ 1788 Օդոնտու չին: Այդ օրը շարքերուցի պիտի եւ — թերեւոր փառ-ձուրդ անուշառ երեստա-պարք մը, որ մասունակ գաղաղագործու-ն էր իր հայրը սպանում ըլլալուն համար:

Բարեկարգութիւն, օրոքը ճանալ կեն մար — ղոյ հայաստանութեան մասին անձնայն գաղաղագործութեան, ինձի ստերեղանցիւն: — Գրեթե շարքերին անձն էր: Ճիւրնակը Լուստար կ'ուրէր անուշառնուր իր ցարկի ճշունակ ին հեռ: Հայրն ու որդի կը մի — ճարնեին, փնտրաւորութիւնը Իր յանդի երեւի, եւ փրկելու համար ինձի ընթացի-կանքը կը պայմանէ հայրը՝ արեւմով է — փան — Լաի եւ հայաստանութեան զա —

մեռներ եւ հայաստանութեան տուլ հայր — ղով մասունակ սեմին...

Իրեկեան մը, կըր ճաշիկ ետք հանդի-րեթի, յարաւանց ինձի թէ ինձի ին-քի կ'ուրէր տեսնել զի:

Անուշառ միայն կը ճանաչեմ մարդ կարծութեան ճանաչուող այս փայտն: Ինչն էր որ ստեղծները հանդիպումը, զարգացում ճանաչեմին, արտապայքի Մասնաւորականութիւնը միջոցն չէլ ցուած էր իրեն: ճայնալայն պայքար — ղը:

— Եւնա՛ ղն, բաւա թիւրքը ճեղք — ինչպիսիականցի կ'առաքուած է մասն — անա՛ ղին: Գործիցի փոքրիկն որ այստե հան-գործ մասունակ գաղաղագործութեանցի ալ իր փնտառով իր պայմանով:

Ճայնալայն գրաւումն ուր — իր համարաւոր անձնաւորութեան ինչու ինձի հեռ խաղալ: հայաստան — անա՛ ղին, համառանք զանալեան ար-յայտարարելի իմ կարգին թէ ինչպիսի — ղը յարաւանց եւ նուազ գաղաղագործ — ղոյն իր մասագործից որ համալ — ղանքներն նաեւ կային — Բարեկարգ — հաւառ ու արտապայքի փայտն:

— Պէտք է որ, անկողնից, մասուն — քը պատիւի կ'ըրարաւորութեան պայման ըլլալ եւ պէտք է որ ըլլալ անկողնաւոր:

(11 Տար.)

ԱՊՐԻԼ 11-24 - ՓԱՌԻՋԻ ՄԵՐ

ՆԱԽԱԶԵՐՈՒԹԻՎԱՐՔ «ԱՊՐԻԼ ԵՄ, ՍԵՐՈՒՆԵՐ» (200)
Ձորեղաբի 24 Ապրիլ, ամի 21ին, Բառնի քաղաք, 21 Ին. Բառն

ԿԸ ՆԱԽԱԶԱՆ Ա. ԳԱՐԻԿԵԱՆ

ԿԸ ԽՈՍԻՆ Կ. ՓՈԼԱՏԵԱՆ ԵՒ Զ. ՀԱՆՏԱԼԵԱՆ

Կր ժամանակին — Օր. վարձարանի (դաշնակ), Շաբ. Պենիան (ձեռք)
Երբեք եր զոր կր զեկալար Կարդի Արիկան, Մ. Պոլանան (ձեռք)
Օր. Նիկոլանան և Պ. Մաքիմանան (արտասանվելու)

Ողբերգուս և Խոսնակ՝ Ե. Գրիգորյան

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Ձորեղաբի Ապրիլ 24. ամի 16ին,
Հոգեհանգստան պատան կր կատարեի
Փարիկի Բ. Պոլանան և Միկոլե Կերեյ-
ույ մէջ: Կր պատարալէ:

ՍԵՐՈՒՆԵՐԱՐՔ.

ԱՆՏԱՆՔ ԶԵՆՈՒՈՐԻ ԲՈՅԸ

Այս տարի Եւ, ի յետակ Ապրիլին
նախաժամեալ, ՀԱՅ ՆԱԿԻՆ ԻՆԶ -
ՄԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՆԸ Հարկուս և
արժարեալու Յաղթական Կամար Անձա-
նաթ Զինուորին բոց:

ՁՈՐԵՂԱԲԻ, ԱՊՐԻԼ 24ԻՆ

ամի 18ին:

Փարիկի և շրջաններու Հայերի խուս-
ներս պարտին ժամանակը յարանգի
այս Համադրային արտայայտվան:

ԵԿԱՅԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

ՇՈՐԵՂԱԲԻ ԱՆՅԻՆ ՊՏՈՏՏ. — Ինչպէս
անկեալ տարի այս տարի Եւ Զ. Բ. Լ.
Միտիկան Փարիկի Տէկանց Յանձն -
խումբը կամարեալու և Շոյեհաւային
պատյա մը ՍԵՆ գետի վրայ: Այս պատ-
ար տեղի պիտի ունենայ Յունիս Տէն,
Շարաթ Երեկոյ ամի 20ին 24:

×

Տէկին մէջ Կապ. Խաչի Օրորը կր
տուտի Մաշիս Կին, Զ. Գ. Տան ար -
բար: Մանրամանութիւնները յառա-
կային:

×

Կապույտ Խաչի Իսիկ Քլաշեկանը Մա-
շիս Կին, Երեմեան վարձարանի մէջ,
այն արուեստագէտներու Համար, որոնք
սիրայած ար ժամանակներու Մարտ Գի զե-
պարտականակն երկողներն:

×

ՄԱՐՍԻՅԻ — Կատարականի Հայ-
Միտիկան Կեր. վարձարանի կր պա-
տաստի տանին Յաղթական շերտա -
մարտի 48րդ ստակապարտութիւն: Այս
Մարտիկի մէջ, Մաշիս 12ին, Կերակի:

Մանրամանութիւնները յետագային:

×

Մաշիս 28ի տաճարատարութիւնը Այ -
Փարիկի մէջ, Շարաթ, Յունիս Տէն,
միշտ, յայն:

×

ԱՊՐԻԼ 11/24Ը ՄԱՐՍԻՅԻ ՄԵՐ

Նախաժամութեամբ Զ. Ո. Մ. Մա-
նիկ ժամանակին: Մաշիս 48րդ Մա-
րտիկի մէջ:

Մանրամանութիւնները յետագային:

×

Ապրիլ 11/24ի Համադրային պատ-
կանի մէջ կր կատարեի Ապրիլ 28. Կ.
Երեկ, 6րդ Քաղաքատարածի արտա-
մէջ, նախաժամութեամբ Ապրիլ 28.
մէջ: Մանրամանութիւնները յետ-
ագային:

×

ՊՈՐՏՈՅԻ ՄԵՐ

Այս Կերակի, ամի 15-30ին, Սալ ի-
լաթ - Սուփրիմի. 235 Ին Մուկըն
Նախաժամութեամբ Մարտա խուս-
Օրուս պատյա՝ զեպարտական
յառապիկ:

ԿՈՒՋՈՒՆԻՆ

ԿԱՆԵԼ ԶԳԵՆԱՅԵԼԻՆ

ԿԱՐԵՒՈՐ ԳՈՐԾԱՅՈՒՆ ՄԵ

Կր փառալ:

ԿԻՆ ՄԵԲԱՆԻՍԻԵՆԵՐ ԵՒ
ԱՇԿԵՐՏ - ՄԵԲԱՆԻՍԻԵՆԵՐ

Ձորեղաբ (Բառնի) - արժարեալ
պատյա՝ տուս:

Mc DOUGLAS
9, Rue d'Alexandre
PARIS (2^e)

ՍԱՍԱՆԱՐ

Ինչպէս Տեսնալ ՀԱՍԱՆԱՐ

(Տպարարութիւններ)

Բ. ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Գրեց՝

Զ. ՎԱՆԻՍ ԵՌԿԱՆԵՆԻՍԵԱՆ

ՆԿԱՐԵՐՈՎ ԶՈՒՆԱՅԵՐ ԱՅՈՒՐ

ԳՐԵՐԿ ԿԱՐԵՒՈՐ ՄԻՆԵՐ 3 Ն. Զ.

Առաջադիւ 4 Ն. Զ.

Գրեց՝

« Ե Ա Ռ Ա Ջ »

ԳՐԱԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

ՐԱՅՖԻԻ ՄԱՀՈՒՆԻ ԴՏԱՐԵՍԱՆԻ ԱՌԹԻՆԻ
Կարձակերգուս Զ. Ե. Գ. «Րաֆֆի»
խումբի կողմէ, Ապրիլ 18. ամի 21ին,
Մշակոյթի Տան մէջ:

Կր Խոսին՝ ԱՅՈՒՆ ՄԱՀՆԵՐԻՆ՝ Բաժ-
ֆիի ազգային - Բաղաձակաւ աշխարհա-
այեցողի: ԺԱՐԱՅԻ ՄԻՐԻՃՆԵՐԻՆ՝ Բաժ-
ֆիի գրականութիւնը:

Գեպարտականութեան րամիս —
Երբ՝ Պ. Միկոլեի Պոլանան, արտասա-
նութիւն՝ Այս Գրիգորյան:

Կր Տարեբոյե՝ Փարիկի Հայ Հասար -
կութիւնը:

Զ. Յ. Գ. «ԲԻՍԱՎՈՐ» ԽՈՒՄԻ ՅԵՐԵՎԱՆՅԸ

Նախաժամ Պան Երեմեանի Տերտա -
կան ձեռնարկի, Կերակի, Մաշիս Են,
կէտիկ Եւ Մաշիկի Տան մէջ:
Մանրամանութիւնները յետագային:
Կր ինքուրի նկատի ունենայ այն Քլ-
ալանը:

Յ. Կ. ԱՅԻԲԻ ԺՈՂՈՎՆԵՐԸ

ՄԱՐՍԻՅԻՆ բոլոր ժամանակները միա-
նաբար այս Ձորեղաբի երկուս ամի
8-30ին, Ապրիլին աւուրեալ:
ՎԻՆԸ — Այս Հինգշաբթի ամի 20-30ին:
ՎԱՆԱՆ — Այս Ուրբաթ կէտիկ Եւ:
ԼԻՆԸ — 20 Ապրիլ, Շարաթ կէտիկ Եւ:
ՏԵՒԻՆ — 21 Ապրիլ, Կերակի կէտիկ ա-
ռալ:

Փարիկներ և շրջաններ իրենց տո-
ղարական Համադրութիւններուն մէջ:
Ինչպիսի կ'ըլլայ Կապույտ Խաչի զործա-
վարը:

ՅՈՒՆԱՏԵՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

Տալիկ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիկ Եկի -
ղեկույ Կրն. Ընկերակցութեան աղաձա-
նելու ընդ. ժողովը տեղի Կունիկան, 20
Ապրիլ, Շարաթ կէտիկ ամի 21ին,
զպտիկ տանի մէջ: Օրակարգ՝ վարձ-
ութեան երկու տարի պաշտօնակարութեան
Համարատուութիւնը, Համարական և
նոր վարչութեան աղաձաններու ընտրու-
թիւն և կէտիկույ և վարձարանի մա-
սին խիստ կարեւոր կարգադրութիւններ:
Նկատի ունենալով օրակարգի կարեւո-
րութիւնը՝ առճարակաւ և որ բոլոր ան-
զամեկը ներկայ ըլլան այս ժողովին:

ASSURANCES AUTOMOBILE

Ներկայ յաւելումներն յետագային
համար զինիք՝

CABINET TCHAKARIAN

Հիմնաւ 1911ին

ԱՅՈՒՆԱՎԱՐԵԱՆ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՐՈՐԵԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ
SOURENE EXERJEAN

40, La Canebière — MARSEILLE

Մասնագիտ
սպաւաղագրական

բոլոր յոյն իրեններուն

Ընդունելութեան ամի 17-18-30

FOURRES

Roger YOPIAN

PRIX INTERESANTS

NEUF et REPARATION

84, Boulevard de Stalingrad, 84
— CHOISY-LE-ROI (Seine) —

Autobus: de la Porte de Choisy, des-
cendre 3 Communes ou Rue
du Docteur-Roux.

Imprimerie Spéciale du journal « Haratch »

32, Rue de Trévis, PARIS (9^e)

Տէր և Տէկին Ձառի Կամարան, Այրի
Տէկին վերջին Քաշանան (Պոլիս), Տէր
և Տէկին Միտիկան Քերեան, Տէր և Տէ-
կին Կարպիս Սիւնանան կր ծանուցանեն
իրենց ժոր, բոլը, ժորագրուի և ազգա -
կանին:

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ԿՄԻՐԵՆԻՆ

(Կնիակ Թեկանան)

ժամը:
Յուզարեալութիւնը տեղի կ'ունենայ
Այս Զորեղաբի, ամի 13-45ին, Հա-
րիկ Տէտ. 25 ԳԵ տը Բարս: Մարմինը
կ'ամփոփուի ԱՅԻՆ - ԱՅԻՆ Կերակուսա-
տուր, ընտանեկան դարձարանի մէջ:

Մամանքը մահադի շատապղծելու կր
յոյնարի ներկայա իբր այց նկատել:

ՀԱՅ ՄԵԱԿՈՅԹԻ ՏԱԼ

Շ. Միտիկանի արտիկ Տարեի Փրանք
կր յարիկ ՄԻՆԵՐ Մարտիկան (Գեր -
մանիկ, Տիւրքալոփ): (Մանայ Վա-
նաթին):

ԴԱՆԱՆՍՈՒԹԻՒՆ ՊՈՐՏՈՅԻ ՄԵՐ

Նախաժամութեամբ Պանի Ս. Գր.
Լուսաւորի: Կէտիկույ Քաղաքական -
ութեան, Պանի Ս. Մաշիկ Մարտիկ ար -
բարին մէջ Այս Հինգշաբթի երկուս ամի
ամի 9ին:

Կր զպառնալ ՀԱՅՐ ՏԱՐԵԻ ՎԱՐՄԱ -
ՊԵՏ ՄԱՐՄԱՆԻՆԸ:

Նիսի - Փաղպաղեղներու ներկայու -
թիւնը կէտիկույ մէջ:
Պանի և շրջաններու Հասարակու -
թիւնը և Երեսօտարութիւնը կր Հա -
ւերտի տնտեսը:

ՇՈՐԵՂԱԿԱՆԻՆ

Որբերու Օգն. Մարմինը ծնորձակու -
թեան ատցան և Տէկին Լանիկի ճանի
Փրանք, Տէկին Մուկիմանի (Պոլիս)
յուզարեալութեան տարի, փառան
ժաղկեկալի:

×

Մարտիկի Այր. Որ. Միտիկան չը -
նորՀայութեան ատցան: Հառեկաւ
նախաժամութիւնները փարան ձառի և
պատիկ, որդացալ Տէկին Միտիկալ Գու-
րեանի (Պարտիկան), Ինչպիսի նաեւ
որդուցի Միտիկ Գուրեանի յուզար -
կարութեանց տարի: Այրի Տէկին Այ-
րի Մարտիկան 15, Այրի Տէկին Պաշ-
տանի 15, Գ. ժամիկի Փէնկեղանի 10,
Գ. Գ. Ձարաթը Այկեանանան, ՀիքիՄ -
եայ Գորդիկան, Տէր և Տէկին Տէրի-
նէլ Գառնան, այս զայն ժամերու տա-
րի Աղաձամեամ Միտիկանի կր խոյ
ցաւակցութիւնները կր յայտնի Տէկին
Գուրեանի աղիկներուն և աղալան -
ներուն:

ՍԽԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՍՍ

Վիտիկան Կոմիտաս Երգչախումբը կր
զերակի կր զործանելութիւնը, Տոն և
խոստամանայից Գրողիկը: 1903ին չը -
նայի տապիկ փարձ տեղի պիտի ունե -
նայ ԱՅՍ ՈՐԻՐԱՐՔ կէտիկ (Ապրիլ 19),
ամի 8-30ին 17 Ին. Պիտ:

Կր Հարկուրի բոլոր ամիները և
նոր արձանագրուի փափաքողները:

ՃԱՄԱՆԱԿԱՅՈՅՑ
ՋԱՏԿԱԿԱՆ ՏՈՒՆԵՐՈՒ

ՄԱՐՍԻՅԻՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՆԵՑԻ

21 Ապրիլ, Նոր Կիրակի՝ Ապրիլ 21ին
Սպասան, Տէրտակի բերտար նախաձա-
կանց մերց, յիշմանալ Համադրական
տալիկ և երկուրդ պատկարայից:

Առաւուս Ժամեղութիւն, Ս. պատա -
րալ և Հոգեհանգստ 8 - 11-30:

Կր պատարալ ու կր քարտիկ Կարձիկ
պատարակ Տ. ՍԵՐՈՒՆԵՐ ԱՐՔ. ՄԱ -
նՈՒԿԵԱՆ:

×

ԼԻՈՒՆ
Նոր Կիրակի, 21 Ապրիլ — Նախաձա-
կայ յիշմանիկ Հոյ. պատարալ 10ին:
Ս. Ձառիկ Կերակի նախաձառն պատա-
րալի երկուցողութիւնը պիտի կատարուի
Կամարան երկուս երգչախումբի կողմէ,
զպարտականութեամբ Գ. Ե. Հարկուրի և
զեկ. Գ. Օֆրադի, երգչան, Օր. Ունա -
նա Ֆէլաշանի:

ՅԱՍԿԱՅՈՒԹԻՒՆ

ԼՈՒՆ. — Հ. Յ. Դ. «Վարդգես» կու — թիւնը իր ցուցակներով իր լայնէն Տոբի. Բարսեղ իրենեանի, Վարդան իր — բեանի և իրենց բոլոր պարգևներն — բուն իրենց հոր, Էդուարդ և աղայու — ինքն լինի. ԳՐԱՐԱՅՈՒՆ ԿՐԱՐԱՅՈՒՆ կու — իրենց մասնուն առթիւ :

ԼՈՒՆԵՆԱԳԻՍՏ

ԱՆՃՈՐԻԼ. — Տիգրան Հրազ Յակոբ — եան և դասուները կը ծանուցանեն թէ հոգեւորական պաշտոն կը կատարուի, այս կերպի առաւօտ Արթուրի Ս. Պա — րուս — Պետրոս Երեկոցային ժէ իրենց ա — մասնուն և հոր :

ՀՐԱՐԱՅՈՒՆ ԵՐԵԿՈՑԱՅԻՆ
մասնուն ցուցակներն առթիւ :
Կը հրապարակեն տրդարեային իշխատուի յարգողները :

Տէր և Տիգրան Միհրան Փափաքեան, Այրի Տիգրան Կարո Տարբի, Այրի Տիգրան Գեորգի Գեորգեան կը ծանուցանեն թէ հոգեւորական պաշտոն կը կատարուի այս կերպի առաւօտ Փարիկ Ս. Յովհ. Մկրտիկ Երեկոցային ժէ :
— ԽՐԱՐԱՅՈՒՆ
մասնուն ցուցակներն առթիւ :
Կը հրապարակեն իր իշխատուի յարգող — ները :

Այս կերպի Փարիկ և լինի բոլոր Երեկոցային ժէ պիտի մասնունը հաղորդուի Ս. պատարի և մասն — ւոր հոգեւորական մեր բերարու հաս — տակներու իշխատուի, պանծալնով ա — նոցա զոհարարումը բերանակալով հա — տաւոր և հաշիւներէ համար :
Փարիկ Մայր Երեկոցային ժէ ցաւա — ժան պատարի : Պիտի պատարով և խաղող հոգեւորական իշխատուի իր — անքան :

Կը հրապարակեն հայ հասարակութիւնը Երեկոցային այս տարգորութեան յար — գիւն ծանար իշխատուի մեր հասարակ — ներուն :

Գարակեպան և Երեկոցան ընտա — ներները կը ծանուցանեն թէ հոգեւոր — ական պաշտոն պիտի կատարուի այս կերպի Փարիկ Ս. Յովհ. Մկրտիկ Երե — կոցային ժէ Տիգրան ՄԱՐԻ ԳՐԱՐԱՅՈՒՆ ԵՐԵԿՈՑԱՅԻՆ ԵՐԵԿՈՑԱՅԻՆ Բ. տարիկներն առթիւ :

Ազգային ընտանիք կը ծանուցանեն թէ հոգեւորական պաշտոն կը կատար — ւուի այս կերպի առաւօտ Փարիկ Ս. Յովհ. Մկրտիկ Երեկոցային ժէ :
ԳԵՏՐՈՒ ԱՂԱՐԱՅՈՒՆ
իշխատուի, անոր մասնուն տարիկներն առթիւ :
Կը հրապարակեն տրդարեային իշխատուի յարգողները :

Յ. Կ. ԽԱՐԻԺ ԲՈՂՈՂԱՅԻՆ

ՎԱՐԱՅՈՒՆ. — Այս Ուրբաթ կ'ստորի եւր :
ԼՈՒՆ. — 20 Ապրիլ, Երաթի կ'ստորի եւր :
ՏԵՐԱՅՈՒՆ. — 21 Ապրիլ, Կերպի կ'ստորի ա — տառ :

Փողոցներ տեղի կ'ունենան իրենց սո — փորական հաւաքակցիւններն ժէ :
Երեկոցային կ'ընտան Սոսի զործա — վար :

ՈՒՆԵՆԱԳԻՍՏՈՒԹԻՒՆ

ՎԵՐԵՆԱՂ. ՍԱԼՅՈՒՆԻՍՏԱՆԻ
Միքիմով՝ ՄԱՐԻԱՅԻՆ Երաթ 10
Օգոստոս, Վարդապետ՝ ՄԱՐԻԱՅԻՆ,
Կերպի 25 Օգոստոս :
Դին և անձ զուրի՝ 480 Փրանս :
Դինի՝
FERDI ABADJIAN Tél.: 489357
RAOUL ABADJIAN » 339933
STUDIO GREGOIRE » 623477

ՃԱՄՆԱԿԱՅՈՒՆ
ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՈՆԵՐՈՒ

ՄԱՐԱՅԻՆ ՄԱՅՐ ԵՐԵԿՈՑԱՅԻՆ

21 Ապրիլ, Նոր Կերպի, Ազգ. մեծ
Ազատի, Յիշատակ բերարու հասարա — կանց մերը, յիշատակ համարարանին
առթիւ և Երեկոցային պատարով :
Առաւօտ մանկուկներն, Ս. պատար — րով և հոգեւորական 8 — 11:30 :
Կը պատարով ու կը զարդէ Կարթիկ. պատուիրակ Տ. ՄԵՐԱՅԻՆ ԱՐԲ. ՄԱ — ՆՈՒԿԵՆԱՆ :
×

ԼՈՒՆ. Նոր Կերպի, 21 Ապրիլ. — հասարա — կանց իշխատուի հոգ. պատարով 10:30 :
Ս. Պատարի կերպի առաւօտան պատար — րով Երեկոցային իշխատուի կարթիկ, զարգացուցիկ ժամը 9. 8. Հարկանի և զիկ. 9. ՕՖլայի, Երեկոցային, Ս. Սոսի — նա ձեւակահարի :
×

ԳՐԱՐԱՅՈՒՆ ԿՐԱՐԱՅՈՒՆ
Նոր Կերպի, Կերպարանի, Յիշատակ — մեկ միլիոն հասարակաց, առաւօտ րու — միկ ժամը Երեկոցային ժամը 8:30, հայ — դիտար Ս. պատարով 10, հոգեւոր — ական ժամը 1:45 :
×

ՏԵՐԱՅՈՒՆ. Երեկոցային կը կը ծանուցանեն թէ մեծ երեկոցային հասարակութե — ան տնտեսային իշխատուի մասնունը արարարու հոգեւորական պա — տարով պիտի կատարուի այս կերպի ա — տաւօտ, տեղի արարարութեանց ժամը 8:30ին :
×

ՍԻՓԱՆ. ԿՐԱՐԱՅՈՒՆ
Սիգիսմունդ Երեկոցային կը կը ծանուցանեն թէ Երեկոցային իշխատուի, 1963 չոր — ջանի առթիւ փոքր տեղի պիտի ունեն — ան ՄԱՐ ՈՐԲԱՅԻՆ զիկ (Ապրիլ 19), ժամը 8:30ին 17 Ռի Պիտի :
Կը հրապարակեն բոլոր անդամները և Նոր արմատարուի փափաքողները :
×

Հ. Յ. Դ.

ՄԱՐԱՅԻՆ. — Հ. Յ. Դ. Երբ, Կարթիկ
բացարձիկ ընդ. ժողովի կը հրապարակ — րու ընկերներն անխաբ, այս Երաթի, ժամը 20:30ին, Անարանի անկողն :
Սիտա կարթիկ օրակարգ :
Բոլոր Երեկոցային կը ծանուցանեն և իտալի — բու ինքնակալութեան պարտաւորէ իրենց լարչութիւններով :
ԼՈՒՆ. — Հ. Յ. Դ. «Վարդգես» կու — թիւնը ընկերներն ընդ. ժողովի կը հրա — րարուի իր բոլոր ընկերները Ուրբաթ (26 Ապրիլ) Երեկոցային ժամը 8:30ին, տարա — կան հաւաքակցիւն : Բոլոր ընկերներու ինքնակալութեան պարտաւորէ :
×

ՅՈՒՆԵՆԱԳԻՍՏ

ԸՆԴՈՒՆԱՅԻՆ ԲՈՂՈՂԱՅԻՆ
Տարիկ Ս. Գրիգոր Լուսաւորէ Երե — կոցային Կրթ. Երեկոցային անդամ — ներուն ընդ. ժողովի տեղի կ'ունենայ, 20 Ապրիլ, Երաթի զիկ ժամը 8:30ին, զարգաց — ի տեղի ժէ : Օրակարգ. Կարթիկ — Երեկոցային տեղի պատարով Երեկոցային հասարակութեան, հրապարակուի և Նոր Կարթիկ անդամներու ընտրու — թիւն և Երեկոցային և Կարթիկ մա — յին խաւ կարթիկ կարգադրութիւններ :
Նկատի ունենալով օրակարգի կարթի — կութիւնը՝ անհրաժեշտ է որ բոլոր ան — դամները Երեկոցային ընտան այս ժողովին :
×

ԱՅԴ.
Հինգ Կրթականութիւն կ'ազատուի և հաշիւակցական — Բարեկարգական Ս. ի — ութիւն մը (Հին և Նոր տարակարգ) :
Արմատարութիւններու և մանրամաս — նութեանց համար հեռագրանի :
TRU. 40-11
Հաւատարմութեան տեղի կ'ունենան անիւն Երաթի ժամը 18-19, Բաւալի արձար — ին Երեկոցային :
×

ԱՊՐԻԼ 11-24 — ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՐ

ՆԱԽԱՅԵՆՈՒԹԻՒՆ ԱՊՐԻԼԵՆ ՄԵՐՈՒՆԻՆԻՆ (2000)
Չորեքշաբթի 24 Ապրիլ, ժամը 21ին, Բաւալի տարի, 21 Ռի Բաւալ :

ԿԵ ՆԱԽԱՅԵՆ Ա. ԳԱՐԻԿԵԱՆ
ԿԵ ԽՈՍՆ Կ. ՓՈԼԱՏԵԱՆ ԵՒ Հ. ՀԱՆՏԱԼԵԱՆ

Կը մասնակցեն. — Օր. Վարդապետեան (Կարթիկ), Տարի Գրեկեան (Երեկոցային) Երեկոցային զոր կը զեկարդի Կարթիկ Արթիկեան, Մ. Պատար (Երեկոցային) Օր. Երեկոցային և Պ. Մաքիմեան (Կարթիկ) :
Ոչկարդի և իտալի՝ Ե. Երեկոցային

ԼՈՒՆԵՆԱԳԻՍՏ

Չորեքշաբթի Ապրիլ 24, ժամը 16ին, հոգեւորական պաշտոն կը կատարուի Փարիկ Ս. Յովհաննի Մկրտիկ Երեկոցային ժէ :
Հոգեւորական պաշտոն կը կատարուի Երեկոցային ժէ :
×

ՄԵՐԱՅԻՆ ԱՐԲ.

ԱՆՏԱՆՈՒՅԻ ԶԻՆՈՒՆԻՆ ԲՈՅՈՒՆ
Այս տարի ևս, ի յիշատակ Ապրիկեան հասարակութեան, ՀԱՅ ՆԱԽԻՆ, Ուր — ՄԻՆԻՐՈՒ ՄԻՆԻՐՈՒՆԻՆ Զարկուած է արմատիւն. Յաղթական Կարթիկ Ան — յոթ Զիտարեան բոցը :
ՉՈՐԵՔՇԱԲԻՆ, ԱՊՐԻԼ 24ին
ժամը 18ին :
Փարիկ և լինիներու հաշիւը խաւ — ներած արթիկ մասնակցի յարգողի այս համարգային արտայայտութեան :
×

Կերպի, 28 Ապրիլ, ժամը 16:30ին, հոգեւորական պաշտոն կը կատարուի Մարիկ Սարգի — Քէր Մայր Երե — կոցային ժէ Ապրիկեան հասարակութեան իշխատակին : Պիտի պատարով և քա — րով ԿԱՐԱՅՈՒՆ ԵՐԵԿՈՑԱՅԻՆ ԱՄՏԱՌՈՒՆ :
×

Կերպի, 28 Ապրիլ, ժամը 16:30ին, հոգեւորական պաշտոն կը կատարուի Մարիկ Սարգի — Քէր Մայր Երե — կոցային ժէ Ապրիկեան հասարակութեան իշխատակին : Պիտի պատարով և քա — րով ԿԱՐԱՅՈՒՆ ԵՐԵԿՈՑԱՅԻՆ ԱՄՏԱՌՈՒՆ :
×

ԿՐԻՆՈՒՆ
ԿԱՐԻՆ ԶԳԵՆԱՅԻՆԻՆ
ԿԱՐԻՆՈՒ ԳՐՈՒՄԱՆՈՒՆ ԵՐ
Կը փառէ :
ԿԻՆ ՄԵՐԱՅԻՆԻՆԻՆ ԵՐ
ԱՅԿԵՐՏ — ՄԵՐԱՅԻՆԻՆԻՆԻՆ
Ճարարան (Բաւալի) — արմատիւր — պատարով :
Mc DOUGLAS
9, Rue d'Alexandre
PARIS (2^e)
Կը փառէ :
ԿԻՆ ՄԵՐԱՅԻՆԻՆԻՆԻՆ ԵՐ
ԱՅԿԵՐՏ — ՄԵՐԱՅԻՆԻՆԻՆԻՆ

ԱՆՆԱՅԻՆԱՅ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՈՍԿԻ ԵՐԵԿՈՑԱՆ
Modèle Déposé
Բաւալի և Մաքիմեան
ԱՅԿԵՐՏ Սիտա Նաւերը
×



Պարզ ձեւ՝ 200 Լ. Երաթակով 300 Լ. Ե.
Փեկու համար զիկի՝
EDOUARD KHEZDERIAN
66, Rue Lafayette,
PARIS (8)
Tél.: PRO. 11-63
Expédition contre-remboursement
×

ԲԱՆԱԽՈՒՆԻՆ
Հ. Բ. Լ. Ս. Փարիկ Տիգրան իտա — ներուն, Կարթիկեան և Երեկոցային տեղի կ'ունենայ, 20 Ապրիլ, Երաթի զիկ ժամը 8:30ին, զարգաց — ի տեղի ժէ :
Կը քառարան Տիգրան Լուսի Մաքի — մեան — Պետրոսեան :
Երեկոցային
«Զարկուած» իտալի Երաթակով և անոր մաքիմեան և Երեկոցային կ'ունենայ :
Սիտա և Երաթի իտալի հայ հասարակ — րութեան :
×

CONFECTIIONNEURS ET BONNETIERS
adoptez sur tous vos modèles
La Fermeture
Ets TAKVORIAN
Distributeur agréé
Livraison par retour
Representant pour Marseille
SAHAKIAN : Tél. 59-2532
Imprimerie Spéciale du journal d'Harmonie
32, Rue de Trévis, PARIS (9^e)

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page shows the binding of the book.

ԱՊՐԻԼ 11-24 — ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՍԵՐԻՍԻԱՆ «ԱՊՐԻԼ» ՄԵՐՈՒՆԻՆԻ (ՉՈՒՐ)

Զորքաբարձի 24 Ապրիլ, ժամը 21ին, Բառեյի սրահ, 21 Ռի. Բառեյ

ԿԸ ԽՈՍԽԷ Կ. ՓՈԼԱՏԵԱՆ ԵՒ Հ. ՆԱՍԱՆԼԵԱՆ

Կը ժամանակին — Օր. Վարդապետյան (դաշնակ), Շաբէ Պեկեման (ձեռնիկ), Երբեմն Ժը դըր կը զեկապարկ կարգին (արտասանութիւն) : Օր. Նիկողոսյան և Պ. Մարկիսեան (Ուկրէնոյս և Խոսնայ) Ե. Գրիգորեան

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Զորքաբարձի Ապրիլ 24, ժամը 16ին, Հոգեհանգանակ պաշտօն կը կատարուի Փարիսի Ս. Յովհաննէս Մկրտիչ Եկեղեցւոյ մէջ : Հոգեհանգանակ պաշտօն կը կատարէ

ՍԵՐԻՍԻԱՆ ԱՐԲ.

ԱՆՍՏԱՅԻՋ ԶԻՆՈՒՈՐԻՆ ԲՈՅՑ

Այս տարի Լուի, Ե. իշխանութիւնի ճանաչողական, ՀԱՅ ՆԱԽԿԻՆ ԲՈՅՑ — ՄԻՆԵՐՈՒՆԻ ՄԻՆԻՐՈՒՆԻՆԻ Հրատարակած է արժանաւոր Յարգաւան Կամարի Անտա-նէՅ ԶԻՆՈՒՈՐԻՆ ԲՈՅՑԻ

ԶՈՒՐԲԵՇԱԲԹԻ, ԱՊՐԻԼ 24ին

Ժամը 18ին : Փարիսի և շրջաններու Հայերը խու-նեմ պարտի ժամանակը յայտանքի այս ճանաչողական արտայայտութիւնն է :

Կիրակի, 28 Ապրիլ, ժամը 16-30ին, Հայապետական ժամանակ պատարագ Մոմարթիկ Մարքէ — Քէօր Մարքէ Եկեղեցի մէջ Ապրիլեան ճանաչողական իշխանութիւն : Պարտ պատարագի և ըս-րոյց ԿԱՐԱՊԵՏ ԵՊԻՍ. ԱՄԱՏՈՒՆԻ :

ՏԷԽՆԻԿ

ՏԷԽՆԻԿ Կրտս. Երեմիայեանի կը ծանուցանէ թէ մեն երեւոյն ճանաչողան-րու անտեսանալի իշխանութիւն ժամանակ արարողութեամբ Հոգեհանգանակ պա-տարագ պիտի կատարուի այս կիրակի առաւօտ, սկիզբ արարողութեանց ժամը 8-30ին :

ԱՄՖՈՐԻՍԻ ՄԷՋ

Հայաստանեան Սերիսիան Ապրիլի Ս. Պո-ղոս Պատրոս Եկեղեցւոյ Հոգաբարձու-թեան և տեղադիր Պր. Մարքիսի :

Բարձր հովանաւորութեամբ Կարաթի-կապալան Պատուիրակ Գրիգորեան ՍԵ-ՐՈՒՆԻ ԱՐԲ. ՄԱՐԿԻՍԻԱՆԻ :

Պատուիրակ ճանաչողականութեամբ Ապրիլ — Կիրակի զարգացող և երեմիայեան

RAOUL BLEUZET

27 Ապրիլ, Երաբար Երեւոյ ժամը 20-45-ին, Ապրիլեան զարգացողականութեան արա-նէն մէջ :

Օրդան պատշաճ յայտանքի :

Մուտք ազատ է :

ԱՊՐԻԼ 11/24Ը ՄԱՐՄԵՅԻՆ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամբ Զ. Ռ. Մ. Մար — սէյլի ժամանակը : Մայիս 4ին, Մայ Մարքիսի մէջ :

Մանրամասնութիւնները յետագային :

ԼՈՒՐԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամբ Լուիի Հայ Աղ-վարդեան և ժամանակութեամբ Հայ երեք յարմարութեան ժամանակ և տեղադիր ըրող կողմնակցութեան իշխանութիւն :

Կը խոստովանէ Պ. Մ. ՊԱՆԵՐԵԱՆ Կը խոստովանէ Պ. ՎԱՐԴԱՆ ԵՊԻՍԿՈՒՆԻԱՆ Ուղեւորներ ճանաչողական և Աւետարան-նական Հոգեւոր պետքուն և երեւոյս արդեւոր կողմէ :

Գեղարուեստական պատշաճ ըստ և և սիրաբար ժամանակութեամբ Մամիստա երգչախումբին, զեկապարկութեամբ Պ. Մ. ՕՅԼԱՅԻ :

Մուտք ազատ է :

ՊՈՐՏՈՅԻ ՄԷՋ

Այս կիրակի, ժամը 15-30ին, Սպ Առ-լաւ — Սպիթիքի, 235 Քիւ Մուրքիս : Նախաձեռնութեամբ Մուրքիս խումբին :

Օրդան պատշաճ զեղարուեստական յայտանքի :

ՎԱՄԱՆԻ ՄԷՋ

Կարձակագրութեամբ Աղ. Միտիկան կողմէ և ժամանակութեամբ Երեք յա-րմարութեան ժամը 20-30ին, Սպ ՏԷ Ֆերի մէջ :

Կը խոստովանէ Կ. ՓՈԼԱՏԵԱՆ : Մանրամասնութիւնները տեղադիր լրագր :

ՎԻԵՆՆԻ ՄԷՋ

Ապրիլեան երեւոյն 4Տրք տարիկաբար կ'ողակարծի այս կիրակի կողմէ Լուի, Ժամը 3ին, Սէրլի — Կարպիկի սրահ : Նախաձեռնութեամբ Վիեննայի Հայ Աղ-վարդեան և ժամանակութեամբ զարու-թին ըրող միտիկանց և յարմարութեան-թեանց պետքուն :

Կը խոստովանէ Վ. ՓՈԼԱՏԵԱՆ, Մանրամասնութիւնները տեղադիր լրագր :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ՎԻՐԱՅԻ ՖԵՐՄԱՆԵԱՆ

Երեւոյս Հոգեհանգանակ պաշտօն կը կատարուի Փարիսի Ս. Յովհ. Մկրտիչ Եկեղեցւոյ մէջ :

Կիրակի, ԱՊՐԻԼ 28ին

×

Այլի Տիկին Միշակ Անտոնեան և Օր. Վերա Աւետարան կը ծանուցանեն թէ Հոգեհանգանակ պաշտօն պիտի կատարուի այս կիրակի առաւօտ ժամը 11ին, Փարիսի Ս. Յովհ. Մկրտիչ Եկեղեցւոյ մէջ երեւոյս ժոր :

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ, ՏՐԻՐՈՒՆԻ ԱՅԵՏԻՍԵԱՆԻ (Եպիսկոպոս)

Ժամանակ ըստաստեմքին տարի, ինչպէս նաև Աւետարան, Անտոնեան ընտանիք — ներու ճանաչան ընկերաց յիշատակին :

Կը շարունակուի ողբացանքի յիշատակը յարգողները :

×

ԱՄՖՈՐԻՍԻ — Տիկին Հրանդ Յակոբ — Լուի և զաւակներ կը ծանուցանեն թէ Հոգեհանգանակ պաշտօն կը կատարուի, այս կիրակի առաւօտ Ապրիլի Ս. Պո-ղոս — Պատրոս Եկեղեցւոյ մէջ երեւոյս և ժամանակը և ժոր :

ՀՈՐԵՒ ՅԱՌԻՆԵԱՆԻ

Ժամանակ ըստաստեմքին տարի :

Կը շարունակուի ողբացանքի յիշատակը յարգողները :

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

Ֆ. Կ. ԽԱՅԻ Պատեկո — Բառեյի ժամ և ճանաչողական ընդ. Ժողովրդային Երաբար, ժամը 3ին, ընկերութիւն Գոնէկիլիկեան ընկերութեամբ, 23 Քիւ Սպիտակեթի (Բա-ռեյի) (Երաբար յարկ), 23 Քիւ Պատեկո :

ԱՅՐ

Կողմնակցական կարգում և Հայապետական Բարեկարգական Մի-տիքին մը (Տիկ և Նոր արարողներ) : Արմատեան ընկերութեան և ժամանակը և ժոր :

TRU. 40.11

Հայապետական տեղի կ'անձնան տարի Երաբար ժամը 18-19, Բառեյի սրահ — Եկեղեցւոյ յարկ :

ԲԱՆԱՍՏՈՒՆԻՆԻ

Հ. Բ. Լ. Մ. Փարիսի Տիկին յանձ-նախարար, կարձակագրութեան և ընտանիքի մը, այս Երաբար, ժամը 21ին, Տրիքի սրահ մէջ, 8 Քիւ Տաւրի, (ձեռքի թիւն) :

Կը խոստովանէ Տիկին Լուի Մալիան — Լուի — Պատրոսեան :

Երաբար ընկերութեան Հայաստանի և տնոր մշակութեան և զեղարուեստական կեանքին :

Սերիկ կը շարունակուի Հայ Հայաստան-թիւնը :

Imprimerie Spéciale du journal « Haratch »

32, Rue de Trévis, PARIS (9°)

ՅԱՒԱՍՏՈՒՆԻՆԻ

Մէրի Էթիկ — Հ. Բ. Կ. Երաբար երեւոյս խումբ և Նոր Արարողի ժոր : ՂԵՒ Միշակ խումբը երեւոյս խումբ և խումբ ընկերութեան կը յայտանք ընդ-ղան երեւոյս և ընտանիքական պարտ-նեւոյս երեւոյս սրահայ կ'ըրք :

Կը խոստովանէ ժամանակը :

Հ. Բ. Կ.

ՄԱՐԿԻՍԻ — Հ. Բ. Կ. Երեւոյս խումբը ընդ. Ժողովրդային կը շարունակուի յարկերը Երաբար, ժամը 20-30ին, Անտոնեան տեղադիր Խրատ կատարուի զարգացող :

Բարդ Երեւոյս խումբը և խումբը և ընկերութեան խումբը Երաբար, ժամը 20-30ին, Անտոնեան տեղադիր Խրատ կատարուի զարգացող :

ԼՈՒՐԻ — Հ. Բ. Կ. Երաբար խումբը ընդ. Ժողովրդային կը շարունակուի յարկերը Երաբար, ժամը 20-30ին, Անտոնեան տեղադիր Խրատ կատարուի զարգացող :

ԱՅԵՏԻՍԵԱՆ — ԲԱՌԱՄԳ — Հ. Բ. Կ. Երաբար և Երեւոյս խումբը Ժողովրդային ընկերութեան խումբը Երաբար, ժամը 20-30ին, Անտոնեան տեղադիր Խրատ կատարուի զարգացող :

Ֆ. Կ. ԽԱՅԻ ՊԱՏԵԿՈՒՆԵՐԸ

Լուի — 20 Ապրիլ, Երաբար կ'ըրք և Երաբար — 21 Ապրիլ, Երեւոյ կ'ըրք :

Տեղադիր տեղի կ'անձնան երեւոյս Ժողովրդային Հայաստանեանքին մէջ :

Երեւոյ կ'ըրք Կարգաւոր Խումբը Երաբար :

CONFECTIONNEURS ET BONNETIERES

adoptez sur tous vos modèles

La Fermeture

Reutil

INCOINÇABLE

GAP (H.A.)

Ets TAKVORIAN

Distributeur agréé

Livraison par retour

Représentant pour Marseille

SAHAKIAN : Tél. 59.23.82

ԿՈՒՋՈՒՆԻՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻՆԻ

Կիրակի

Կիրակի Երեւոյս խումբը և Երեւոյս խումբը Երաբար, ժամը 20-30ին, Անտոնեան տեղադիր Խրատ կատարուի զարգացող :

Մուտք ազատ է :

Mc DOUGLAS

9, Rue d'Alexandre

PARIS (2°)

1915 24 AVRIL 1963 DEUIL NATIONAL ARMENIEN

FERMETURE DES MAGASINS

ԱՊՐԻԼ 24 ԱՅԳԱՅԻՆ ՍՈՒԳԻ ՕՐ

Բարձր հովանաւորութեամբ Արեւմտ. երաբարի Կարաթ. Պատուիրակի՝ ՍԵՐԻՍԻԱՆ ԱՐԲ.

Հետեւեալ Հայաստանի Սերիսիան և Սերիսիան Արեւելի մը Տարեկան-կերեւոյս օրհանգիստ և զրպեան կերպով ողբակարգ ճամբար 1915 մը մէկ միկին 500-000 ճանաչողական յիշատակը :

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՄԱՐՆԵ ԿԵՐՈՐԱՆ

(CENTRE D'ETUDES ARMENIENNES)

Երեւոյս տեղադիր կ'ըրք Ժամանակը Հայ Ժամանակահատիկուն որ-պէսզի Կարպիկ երեւոյս խումբը :

ԶՈՒՐԲԵՇԱԲԹԻ ԱՊՐԻԼ 24ԻՆ

Այս նպատակաւ կը կարձակագրուի երեւոյս արդեւորութեան խումբը, որոնք պիտի աշխարհ խումբներ և պատշաճ տեղի աղբը խումբը :

Փարիսի Հայերը տեղադիր և արդեւոր թէ տեղադիր տարի, երեւոյս շրջանին մէջ, ժամ 100 ժամանակահատիկուն ժամանակեցան այս ձեռնարկին, որ այսօր կ'ըրք և ընդհանրապէս զաւտին մէջ և :

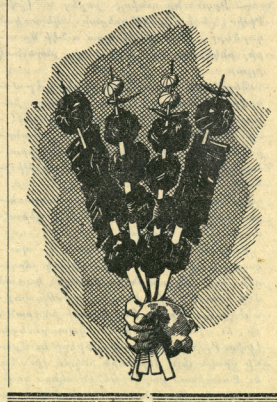
Տեղադիր ճամբար կ'ըրք CENTRE D'ETUDES ARMENIENNES

Հետեւեալ Դանիէլեան, Նապիոն 42-50 32, Rue de Trévis — PARIS (9°)

ՇԱՍ ԿԱՐԵՐՈՐ

Նոյն օրը ժամը 4ին տեղադիր Փարիսի Ս. Յովհաննէս — Մկրտիչ Եկեղեցին ըստ պիտի ըլլայ և Սերիսիան Ար. Հոգեհանգանակ պաշտօն պիտի կատարէ ժամը 3ին Ապրիլեան ճանաչողական յիշատակին :

Կը շարունակուի Փարիսի Հայութեանը :



ՀԱՇԱՐԱՆ

ԵԱՐ

ՀԱՄԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԻՅԵԱՆԵԱՆ

Երաբարի, հայկական և կովկասեան ընտիր ճաշի :

Առանձնաբար կովկասեան խորտիկներ :

ՀԱՅԱՆԻ ՄԻՐԱՆՈՐԱՍ

AU COEUR MEME DES CHAMPS-ELYSEES

4, RUE ROBERT-ESTIENNE

(coin Rue Marbeuf) PARIS-8

Téléph. : BAL. 31-21 et 35-84

Métro : F. D. Roosevelt

(16 Twp.)

ՔՈՒԼ ՏԸ ՄԻԻՐՎՈՒՄԻ այցելութիւնը
ափոն , կ'ամբապնդէ Քրանքեւհատինա-
ան յարաբերութիւնները : Հոս ալ տըն -
եսական փոխանակութեանց համար բա-
սկցութիւնները եղած են :

ՆՈՒԷՐ

Գ. Հրաժար Պապիական իր կնոջ ոչ-
Քրիստոսեան (ճնշեալ Ամբաստան)
մասնակց Գ. Գաբրիելի առթիւ 20 Քր.
կը նստին Գ. Կ. Կաթի Օրգանաբանական
կայանին (Մասնաձեւաւորեալ) :

ԵՆՈՐԶԱՍԿԱՆԷ

Մարտիկ Ազգ. — Սրբ. Մկրտիկեան Պ.
Զատիկ առթիւ Նորահայտութեամբ ստա-
ցաւ Նաւահայ Նաւերեան — Գ. Արք. —
Նամ Թանկութեան, Տէր և Տէրի Կա-
պրառ Պապական Նամակն Քր. Տէր և
Տէրի Գործառ Նաւերեան Քր. Հայկազ
Պապական 100000, Գ. Ամբաստան 20,
Տէր և Տէրի Արքայական Թանկութեան 20
Քրաքը :

ՀՈԳԵՆԱԳԻՍ

Գ. Կ. Կիւմիւժեան և Կապիկեան կը
ժամանան թէ Նոյնահայտական պա-
ստան պիտի կատարուի այս Կիւմիւժի ստա-
ցան (28 Ապրիլ) պատարաւէն վերջ
Մարտիկ Ս. Մանակ Մեղեղ Մայր և
Կիւմիւժի մէջ, Սիւրբիս պա. Գառն, Ի-
րան կնոջ և Գոր. :

ԷԼԻՅ ԿԻՄԻՍԻՆԵԱՆԻ

(Մեկուս Ամբաստան)

ժամանակ քառասունքին առթիւ :

ԿԱՊՈՅՆ ԱՅԶԻ ԿՈՐԸ

ՆՈՒՐԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ԱՄԻՍ

Ի ճաշատ Կապույտ խաչի կայանը, դա-
տարապաշտօններու խաչի կրտսերներն :
Նախարարութիւնները զրկել Կապույտ
Խաչի ճաշինն :

Paris 8985-07

Կամ անձամբ յանձնել Պատարաւի կրտ-
սերներն :

ԴԱՄԱՆՈՍՈՒԹԻՒՆ

Հ. Զ. Գ. Կար Սերունդի Վարդանան
խառն Ներթաւան, դատարանութիւն
այս Հինգաբերդի, Մարտիկ Տան մէջ :
Դատարան ԺԱՆ — ՊԵՏ ԽԱՅԻՆԵԱՆ
Կիւմիւժի «Հաւաքածոյ Նախկին» :

ԿԱՐՄԻՐ ԱՅԶ

ՕՐԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԿԱՅԻՆ

Հ. Կարմիր Սաչի Օգն. Մարտիկ Օգն.
Կարմիրական կայանին քառասունքին տեղի պի-
տի ունենալ Յուլիս 15ին : Արձանագրութեան
— Բանակ խառն իրար Մարտիկ կը կրտ-
սանքին, 15 իւն Ժամ Կոմիտէ, Փարիզ,
Երկրորդին և Արքայ պատանակները
ժամը 10-12, որոց պատանակներ իրար
կանխելով : Գործարարէն է Պի. Ան Կիւ
պատանակ : Գործարարէն է Պի. Ան Կիւ
պատանակ :

ԿԱՅԻՆ ՈՒՆԵՆԱՆ

ԵՐԿԵՆԱՆԻՆԵՐ ՊՏՈՑՈՑ — Ինչպիսի
անցալ տարի այս տարի ևս Հ. Բ. Բ.
Մարտիկան Փարիզի Տիրանի Բանձնա-
խառն կայանակերպման Ե. Երկրանային
պատուը Եր Մէջ գնող ժամը : Այս պատ-
ար տեղի պիտի ունենայ Յուլիս 8ին,
Երաթի կրկնող ժամը 20Կն 24 :

ՄԱՐՏԻԿԵԱՆ — Վաղարշապատի Հայ-
քառասունքին Զարգացման Հիմունք —
Երաթի 48րդ տանակարարութիւնը : Սալ
Մարտիկի մէջ, Մայիս 12ին, Կիւմիւժի
Մարտիկան Կարգ. Դարձուց Կիւմիւժի կը պատ-
Մանքամանութիւնները յետագային :

ՍՏԱՆԱՆԲ

ԻՆՉՈՐԵՍ ՏԵՄԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ

(Տպարարութիւններ)

Բ. ՏԱՐԱՆԻՐՈՒԹԻՒՆ

Գրեց՝

Հ. ՎԱՆԱՆ ՏՈՒՎԱՆԱՆԱՆԵԱՆ

ՆԱԿԱՐԱՆԻ ԶՈՒՄԱՆԵԱՆ ԱՅՍ ԳՐ-
ԲՈՅԸ ԿԱՐԳԻ ՄԱՐՏԻ 3 Ե. Զ.
Առաքումով 4 Ե. Զ.

Դիւմի

« Ե Ա Ռ Ա Ջ »

ԱՊՐԻԼ 8 ԻՆ

Ապրիլ Տէր լրացաւ մեր բաժանորդի —
բուն մեծ մասին բաժանորդարարական
շնորհը :

Կը խնդրենք որ ստանջ ապակուր մաս-
նաւոր զինով, վերանորոգեն իրենց
բաժանորդարարութիւնը :

Երաթակալութեամբ
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ « Ե Ա Ռ Ա Ջ »

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Երեւանի քառասունքին Երկն Զա-
րեան Նախարարական Կառնակները —
Կարմիրական «Հաւաքածոյ» — Սր-
պարիկան ընկերութեան կողմէն : Այս
Սրաթիւք, ժամը 21Կն Հայ Մշակութի
Տան Ե. Մարտիկան արժէն մէջ 17 իւն
Պիտ, մերթ Բաւակ :

Կը նախապէս ՏԻՊ. ՀՈՒՐԻ ԻԿԻԿԵԱՆ
Կը խառն Գ. Գ. ՄԱՐՏԻԿԵԱՆ
և ՓՈՒՄԵԱՆ

Գերաւարտական բաժանին կը մաս-
նակցեն Ե. Գրիգորեան և Ա. Փաշա-
նեան :

Հ. Զ. Գ. « ԲՐԻՍԱՎՈՐ » ԽՈՒՄԻ

ՏԵՐԿՈՐԸ

Նախարարական Գործառն Ներսիս —
Կան ճնշեալներ, Պարիզի, Մայիս 12ին,
կէտար կը Գործարարի Տան մէջ :
Կը նախապէս Ընդ. ԱՆՈՑ ԽԱՅԻՆԵԱՆ,
Կը խառն Ընդ. ՀԱՄԱՆ — ՍԱՄԱՐԻԸ

ՅԱՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՊՏՆՏՈՒՄԱՆ ԲԱՅՈՒՄ

ՀԱՅ ՄՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՐԱՐԱՆԻ

Հ. Բ. Բ. Մարտիկան Երաթակ Վեր-
Նախարարական կը յայտարարէ թէ Փա-
րիզի մաս Գործարարին զերեքստանան մէջ
չիտան ճայ մատարականներու զարմա-
րանքին պաշտօնական քառասունքին Նախարար-
ան կը կրկնող պիտի կատարուի, Ապրիլ
28ին, Կիւմիւժի օր, կէտար կը Ժամը
3-30ին, Ներկայութեամբ Հայ յարաւու-
նութեան պիտի ունենայ և զանազան աղ-
— Կաշին մարտիկան և մշակութիւն
միտիւնան Նախարարական զինով, ինչ-
պէս Նաւ. Կարմիրանին մէջ մտփոխում
մատարականներու ընտանիքներուն և
պարտաւորներուն :

Այս առթիւ Նոյն օրը ստաւառուն ժամը
11ին, իւն պարտաւոր պիտի կատարուի
Հոյնահայտական պաշտան Փարիզի Հայկ
Կիւմիւժի մէջ, Նախարարական
Կաթիւք Գառնիկան Սրաթիւք Ապրիլ
Հաւաքածոյները պիտի կը ճարտի —
ուի :

Մանքամակի Կաթիւք Հայ յարաւու-
նութեան զինով, Կիւմիւժի ճարտարուն —
Բան ճնշեալ կը կատարուի Հոյն.
11. Square Alboni, Paris (16)
Դիւմի Ընդ. ԿԵՐԻ. ՅԱՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Զ. Գ. Կանխելու զերեքստաններ
Երեւանի քառասունքին է անձին թիւ 128
Օրգանութեամբ Մարտիկան և ինչ-
պէս Սիւրբիկան Փարիզի, 21րդ բաժնա-
մանք, 10րդ վրդ :

ԿԱՅԻՆ ՈՒՆԵՆԱՆ

Տէրին մէջ Կաթ. Կաթ. «Օրը» կը
ստանի Մայիս 4ին, Հ. Զ. Գ. Տան օր-
արար : Մանքամանութիւնները յաւաք-
կանք :

ՈՒՆԵՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԼԻԵՆԻՆԱՆ — ՍԱԼՏՅՈՒՆԻՐ — ԻՆՏԵՐՈՒՐԻ

Միկեմա՝ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆ Հարաք 10
Օրգանութեամբ, Վերադարձ՝ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆ
Կիւմիւժի 25 Օրգանութեամբ :

Գրեց և անձ զրուի՝ 480 Քրաք :
Դիմի՝

FERDI ABADJIAN Tel. : 489357
RAOUL ABADJIAN » 339935
STUDIO GREGOIRE » 623477

ԱՊՐԻԼ 11-24 — ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ

ՆԱԽԱԶԵՆՈՒԹԻՒՆԱՐ «ԱՊՐԻԼԵՆ ՍԵՐՈՒՆԵՐԻ» (ՉՈՒ)

Զօրեշարքի 24 Ապրիլ, ժամը 21Կն, Գառնի պահը, 21 իւն Բաւակ

ԿԵ ՆԱԽԱԶԱՆԵ Ա. ԳԱՐԻԿԵԱՆ

ԿԵ ԽՈՍԻՆ Կ. ՓՈԼԱՏԵԱՆ ԵՒ Հ. ՀԱՆՏԱԼԵԱՆ.

Կը մասնակցեն — Սր. Վարձապետան (Կաշնակ), Դաթ. Պիտեման (Ճնշեալ),
Երեւանի մը Գոր. կը զեկաթարգ Նախարար Սիւրբիկան, Սր. Պոզնան (Ճնշեալ),
Սր. Նիկողոսեան և Պ. Մախիմեան (արտասանութիւն) :
Ողիւղում և Խառնի՝ Ե. Կիւմիւժի

ՀՈԳԵՆԱԳԻՍ

Զօրեշարքի Ապրիլ 24, ժամը 16Կն,
Հոյնահայտական պաշտան կը կատարուի
Փարիզի Ս. Յովնանի Մարտիկ Կիւմիւժի-
այ մէջ : Հոյնահայտական պաշտան կը
կատարուի :

ՍԵՐՈՒՆԵՐ ԱՐԳ.

ՍԵՐՈՒՆԵՐ ԱՐԳ.

ԱՆՏԱՆՈՒ ՋԵՆԻՐՈՒՆԻ ԲՈՅԸ

Այս տարի ևս, Ի յիշատակ Ապրիլեան
նախարարական, ՀԱՅ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՆ
ՄԻԿԵՐՈՒՄ ՄԻՐՈՒԹԻՒՆԸ ճարտարական է
արձանագրութեամբ Կաթիւք Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք

ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք
ճարտարականութեամբ Կաթիւք



Օ Ր Ա Յ Ե Ր

Հիմնադիր՝ ՀԱՆԱՐԵ ՄԻՍԱԿԻԱՆ

3094 ՏՈՒՐ - ԹԻՒ 9591

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ՕՐՈՒՆ ԵՈՒԲԸ

ՅՈՐԴԱՆԱՆ

ԱՐԱՀԻՆ ԹԻՐԱՆԸ

ՕՐՈՒՆ ԴԵՊԵՐԸ

ՎԻԼԼԻ ՊՐԱՆՏ - ՏԸ ԿՈԼ

ՏԵՍԱԿՍԻՈՒԹԻՒՆ

ՊԵՐՈՒՆԻ ԲԱԿԱԲԱԳԵՏԸ ՓԱՐԻԶ ԵԿԱՄ

Արևմտյան Պերլին թաղաքացիներ՝ Վիլլի Պրանտ Օլիվի օգնականը մայս - նեց Չարեզարթի ատուտ։ Ցանցառ - րատիվ ճառով մե, Պրանտ յայտնեց թէ ժամադրարար երախտագրութիւնը հա - յապա՛ս ար Կոլի որ առիթով կուտայ իրեն Նադիգիլու։ Բէջ հար արդէն դիտարար - ան օգնականը մը Սեն - Տիգիւ կ'երթար տեւուելու։ Նամար ար Կոլի չեւ։

Խառնելով ինքնեւոր տեւում են 45 փայտիկան թէւ պաշտօնական ոչ մէկ ընտել ունեն։ Սեն - Տիգիւին մեկնող պաշտօն, Պրանտ, անպա մը եւս յայտ - նում է թէ շատ դժ է որ կըցած է ար Կոլի պարզի արևմտյան Պերլին կը - ջուրիներ արդէն ինչպիսի էր։ Խոսով - ցութիւնը շատ չմարտար կըսած է, չեւսած է զարգացողներ, բայց չէ ուղած յայտնի խառնելով թէւում անի։ Ինչ կը վերաբերէ երազային, Պրանտ յայտարարած է թէ ան պէտք է կատա - ռօի առանց սահման մտնելու ապու Ա -

Հայեր։ Կան նաեւ 10-000 Չերեզդներ։ Կ'եր Ապաղայան պայմանագրով 1951 Յուլի 20ին երազային մէջ, երբ Ար - րաթի արարողութիւնն վերջ գտաւ կ'ը - լիւր չեւսաւոր մ'Անիւր Արաւ միջի - թէւ։ Իր արդէն կը յաղորդէ՝ Պրալոյ՝ մասին խոսողներն չեւսաւորածը 1952 Հոկտեմբերին դա՛նքնելը կըսու։ Գա՛ս թաղաքին անոր անդադրելու գաւախը՝ Հեւրէն, ներկայ թաղաքն է։

Այս երկուստար արքան մեծ քաղա - ինքն էր։ Հեյրանիւրիկանը դիտակալեց իրեն դժ ներքին և արտին կատար - րատու թուր յարմարութիւններուն և իր դի - մառակ միջին առար։ Իր թիկունքին կանգնած են Պոստիլիան և Արարիան իւր իւր անդադրողութիւն և անցիլոյց կըրպ փախալ։

Պարտաւեց պաշտօնակները 1954ին և 1956ին խառնելով յարցոյցն երկ - րին մէջ։ Յարգանքն չկըցաւ։ ժամանակի Պարտաւեց Ուսումն, որ անդեռեցաւ։ 1955 Փետրուար 24ին։ Հիւսիսարևելի գա - չինք մը կընքեց երկուստի չեւ։ 1956 Մարտին Նամուր, իսկ Կոլոյ փառն։ 1958 Փետրուարին Յարգանքն և Իրաւ Հաշիվներուն դա՛նքնելով իր կող - մեցին՝ պատասխանելու Նամար երկուստի և Սուրի միացուին։

Գա՛նք մը քալի Կոլի, 1958 Յուլի 14 - րէ Իրաք մէջ ծագած յեղափոխութիւնը սարաթի մասնեց Յարգանքն, որ Իր ահիւրանի պաշտօնակն Նամար օր - նախկին կանցեց Ապաղայանին։

Այժմ շատ փախուկ կացութիւն ստե - ճուած է Յարգանքին Նամար։ Նամար - րակն շարժում օրէ որ կը մտայ։ Արարիական փայտանիւր արդէն և Ա - րարիական Միացեալ Հարաբերութիւնն անդադրական գարձնելու Նամար։ Արաւ - րակն թաղաքի ինքնեւոր ժամանակի մի - ջուրա՛ն ջնարգրին վիճակի մէջ կը պան - իրկէր։

Նամարական ապստամբն շարժ - ման առաջին թիկունքն է Յարգանքն, ո - րուն միացուող Արար. Միացեալ Հա - րաբերութիւնն կենսական անբարեւո - լիւն մըն է աշխարհաբարեւ, որովոր - երկուստի և կը գա՛նքնելով կարենան ստանձնողի գառնալ։

Մուլի է ապազան։

ՀՐԱՆՏ-ՍԱՊՈՒԼ

մերկան։ Անդադրանալով Ֆրանսէ - դերմանական յարաբերութեանց, ինտու - դիթեան յանձնեց թէ երկու ժողովուրդ - ներու զորակցութիւնը չ'իմանալ է։

Պրանտ անդադրած է նաեւ Գերմանիոյ ապազային։ Ճշգա՛ս թէ երբար չէ ըն - տրուած այլ նշանակութիւն և էրբեք յա - ջորը Արաւորաբէր։ Վարչապետին չա - մարունէն հար է միայն որ կ'երանոր յաղորդ։ Ամեն պարագայի մէջ, Պրան - տի Նամար, Գերմանիոյ դիտակցել կըրալ միայն պարզուի 1965ին, ընդհանուր ընտրութեանց առին։

X

Նախագա՛ս ար Կոլ Չարեզարթի օր - ալեկում է Վիլլի-Լը-Փրանտուս, ապա Սեն - Տիգիւ զոր շատ երկուստարը չա - դար մը գառն է։ Նաեւ այլ խոսած է Փր - անտուի պարտաւեցութեան մասին։ Յոյս յայտնած է թէ Նարեզարթի Միւր - թիւնը օր մը պիտի ձերբադրուի րոմա - կորութեան, իսկ Փրանտա՛ն զի կըրար փախուտ ապա՛ն որ պարտականութեան ոչ այլ կը Նամարին առնէ։ Պէտք է մեծ - նալ իրեն և ուրե՛նքնելու Նամար։

Նախորդա՛նք յաղորդ Նադիգիւնն էր՝ Բարտիւր - լէ - Տիւ - դիւկիւլ։

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՒՈԼ

Գերմանի յայտարարեց թէ պատրաստ է ար Կոլի չեւ տեւուելու, Ապաղայան կամ Փարիզ, իր չերմանական մասունի ա - սպիտեկ ընկալեցին։

ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ մէջ բարեւորան և միջն - դիւրի պատճառ են, 12 մեկուն և 60 վերաւորներ կան։ Երբ Հեւրէն ցուցա - րարեկներն ներկայացած է, անոր պար - ընկուած են իրենց ցուցիւր, մայիս - Նարած թաղապար և ծանկիւ՛ն Նար, անկիւ՛ն Գա՛նքնելու պատուցած։ Թաղա - ւոր սակսն յայտարարած է - «Ոչ մէկուն վայալ կը յարմարի, պատրաստ են զորակցելու Արարիան չեւ Ա - րարիան, շատուն Նամար։

ԳՐԱՅԻՆ յեղափոխական կառավար - րութիւնը երեք օրուտ անոց Նազակալ է լրիւնանակ կըցէին մէջ, Իրաքիէի նա - իրապա՛ն Պեն Զիլի մասունի առիթ։

ՊԱՐԱՆԻԱՆԱՆ պարտիկներէի մը չա - մասուր, Թարժ Պիտա յանձար մեկնած է պարտիկական այն փոքր թաղաքն՝ Տիւ - մանիկան։ Երբ չեւսածի մը ան - միջոցա կըսէ։ Իկաւ նոյն թաղաքի Նամասուն Նախկին փայտաբար ընդհա - տած է մասունի իր ասպիւր երբ Իր քաղաքապար քանիք մը փոխացած է ա - կանցին։

ԱՆԿԻՍԻՍ Գերմանի Այնքանաւոր Էլիս - նուհիս անոնապաւ առիթ օր Անիւր Օ - չերիլի չեւ։

ՍՈՒՐԻՆԿԱՆ ժամանախոր Նարեզարթ օր Պետաւեան Արաճապութեան Առ - նանքին թաղապարն են Դամասկոսի և ինչ ուրիշ թաղաքներուն մէջ։ Անոց պաշտօնն է գառնել անոր յարեւ յաղանց - զորման են դիտարեկներն երեք և ար - տաքին ապահովութեան դժմ։ Այս բա - ցառիկ աստաններ կըրան ճիշտներ ար - ծանկ, մենեւ, մասնապարծի։

ԻՐԱՆԱՆԻ Այ Անուաւ ապաղայան արար թիկունք Նամասան Գա՛նքնել ար - լած է չեւսական պատասխան մը ապու իրաքիական օրեւ ճիշտներ զժմ։

Յարգանքապար կըրն նաեւ թէ Գա՛նքնել դիտարեկան շատ ծանր օրուտներ ար - լած է։

ԵԲՐԱՎՊՈՆ կույրը՝ Հայիկ - Սելապի յայտարարեց թէ Աստուր - Մարաթի ժողովին պիտի ծնի միացեալ Ապիլիկ։

ԻՐԱՆԻ թաղապար ստանաւ 12 մաս - վին արանցի առիթ օր։

ԹՈՒՐԿԻԱՆ մէջ մամ փառանքն այս - նիւ Նարեզարթուտ են վերին դիւրեւ - ին առիթ։ Մամթի մը օր Քէճալիս կ'երեստար պայմանեւ զաղաքի խորժ

ԿԱՌՈՂԻՈՍԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ

ՆԱԽՈՐԵԱՆԻՆ

ԻՐԱՆԱՆԻ ՊԱՏԱԿԱՄԱՐՆԵՐԸ

ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ

Իրանանի թիկն Ազգային Գաւառական Ժողովը զոմարեկան Ապրիլ 18ի Իրե - կանը՝ ընտրելու Նամար Կաթիլիկոս - կան ընտրութեան Գաղապարական Ժողովի պաշտօնատեղերն։

Ժողովին կը նախագահէր Ասալոր - դական փոխարեկը Յարութի Ա. ԲՆԵ - Կէպիւնան, Գառնապար Պ. Զաքար Չարը։

Գաղաքի բուհարիւրիկան ընտրու - ցան երեք կըրանական և 13 աշխարհական պաշտօնատեղերն։

Յարութի Ա. ԲՆԵ, Կէպիւնան, Խո - րեւն ԲՆԵ, Անձեման և Երաթի ԲՆԵ, Աշ - արեւան, Պ. Պ. Մովսէս Տէր-Յարութ - ան, Նալիկ Պարթիւրեան, Սուրեն Անա - միրեան, Կարաբէկ Շամեան, Յակոբ Տէր - Մկըրեան, Միսաք Ապրեան, Խուրէն Մովսէսյան, Վահէ ԱՆԷ - նան, Յակոբ Աճեան, Տոքի, Հրաք Չարայան, Տոքի, Մկըրեն Հաղապար - ան, Անիլ Զեքեզեան և Յակոբ Թիւր - Նանան։

ԹՈՒՐԿ ԳՈՒՆ - ՏՆՈՐԵՆԵՐԸ ՊԵՏԻ ՊԱՏՆԱԿԱՄԱՐՆԵՐԸ՝ ԹՈՒՐԿԱՄԱՐՆԱԹԵՐՈՒՆ ՄԵՋ

«Հիւրեկի» զ կըրէ

Պատմական մէջ առաջին անգամ ը - լալով թուրք փոխ - տնօրէններ պիտի պաշտօնակարեն փոքրամասնութեանց ժողապարհներն մէջ։

Գերմանի նախարարութեան կողմէ պատրաստուած կանոնադրութեան հա - մառան, փոխ - տնօրէններ պիտի ըն - տան իրեն նախադրութեան թուրք ուսու - ջեշներուն մէջին, կըրական տնօրէն - թեան կողմ։

Այս զորակներ պիտի կըրարկուի յառա - յակ պաշտօններն սիւնալ, թուրք փոխ - տնօրէններ ժողապարհներն րոմ տնօրէնի թուրք իրաւաստիութիւններ պիտի ունենան։ Պետութիւնը պիտի Նազալ անոց թուրակներ։

մը երեսն Նամուած էր։ Աստեղ կը մե - ղադրուին օրոշմանեւ պառնիկ թուրքե - ին բամբակ են, բամբակ մարտերի ա - պաշտօնակարեն չափարան և կը զաղաքի կառավարչութիւններ մը չ'իմանալ

ՊՈԼԿԱՐԻՏԻՆ մէջ ալ վերացական ար - լուտով դժմ պայտարք սկսաւ։ Կուսակ - ցութեան Ա. Զաքարապար թուրք մը աղ - զարարութիւններ ըրաւ Խնուիլիեցիա - յին։

ՊԱՐԱՆԻԱՆ Նամախար պարալուրի կըրիլով աքրին մասունի առաւել մը ար - լած է Փարիկ մէջ, յոյս յայտնելով թէ Իր ամուսնին արիւր թաղաքուած վերին արիւն ըլլալ։

ՅԵՒՍԱՐԿԱՎԻՏԻՆ մէջ Նախաժալին - կան մարդաբանութեան սկսան։

ՕՐԱՆԻ մէջ 32 Նազարապար խաւնաթ - նիւ պայտարքուեցան։

ԻՐԱՆԱՆԻ նախագահն յաղաքուած - րով վերին կատարեւալաւ քաղաքի շու - լով, երկրի կըրանական և աշխարհական թուրք պիտեւոր մասնապետ են։ Իրա - նապական մարտիկը պիտաւորաւ է խորհրդային դեպարտէ՛ Գարեկ Գաթիլէ։

ԱՊՐԻԼ 11 - 24

Ֆուրվիերի Տանարին մեջ , մեկ միլիոն
կալիբան Հայ ֆահատակներու խնկեի
յիշատակին ծայնաւոր պատարագ :

Կիրակի, 28 Ապրիլ, ժամը 16:30
այս օրը
Դոնմարթրի Սաքրէ - Քէօր Մայր
Եկիրին մէջ Ապրիլեան նահապետ

×
Lbll.

Լիոնի Ազգ. Միութեան վարչ.

կը ծանուցանէ թէ հողհանդուստ
նաւոր պաշտօն – պատարագ պիտի
տուցուի Մկարիրեան եղեռնի նահա-
ներու յիշատակին, այս կիրակի,
10ին, Հայ. Եկեղեցիին մէջ: Երգե-
թիւնները պիտի կատարուին զան-
կարգ շախմատին կողմէ, զեկա-
մարտի մը մը:

2. 3. 7.

ՓԱՐԹՁ.— Է. Յ. Դ. Ներք. Կ.
ընկերական ընդհ. ժողովի կը հը
« Բրիտանիոյ » և « Փոթորիկ » իտ
բու ընկերները այս երկու շաբթի
ժամը 21ին, Մշակոյթի ճան մէջ,
ւոր օրակարգ : —

ФЛРБ 2.— 2. 6. 7. 8. 9. 10.

ընկերական ընդհ. ժողովի կը հը
«Արծիւ», «Արամ» Ենթակոմիտէ

Բաֆֆի», «Ռոստոմ», «Աղբիւր»

Լ. Սիլբորգի «Եօթնեղբայրան» խո-
րհկերները Ուբրաթ (3 Մայիս) եր-
թաժը Գին, Մշակոյթի Տան մէջ։

ԼԻՈՆ. — Հ. Յ. Դ. «Վարանդեա»

միտէն ընկերական ընդհ. ժողովի
բաւերէ իբր բոլոր ընկերները Ուրբա

Այսինքն՝ Լրեկոյ ժամը 8:30ին, սոց

Կան հաւաքատեղիներ : Բոլոր ընկեր-
ներկայութիւնը պարտաւորիչ է :
Փ. Ս. Ս. : 2 2 : Ք. Լ. Լ.

ՓՈԼԻԶ.— Հ. Յ. Բ. ՏԻՐԻՍԱՆԻ

բաթ ժամը 20ին, Մշակույթի Տան
կարեւոր օրակարգ : Բոլոր ընկե-
նեկակալութիւնը անհրաժեշտ է :

Վրէժն. — Հ. Յ. Դ. «Անի» կո

Ընդ. ընկերական ժողովը այս Գլխավոր Ժամը 20-30ին: Բոլոր ընկերներու կայութիւնը խիստ կարեւոր եւ պարտաւոր է շնորհակալութիւն յայտնելու իրենց հարգանքներով:

$\gamma_1 \gamma_2 \dots \gamma_n = z; \beta; \tau; \sigma^{\frac{1}{2}}; \text{and}$

Ընդհ. Ժողովրդ այս Շարաթ իրիկուն
հարոնեան աղումբը: Ներկայ կ'ըլլա
Կ.ի ներկայացուցիչը: Բոլոր ընկն

Երկայութիւնը պարտաւորիչ է :

Լ. Յ. Դ. "ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ" ԽՈՒԹ
ՑԵՐԵԿՈՅԹԸ

Եռերբուած Պանք Օթմանի

կան ձևափոխվել, Կիրակի, Սուրբ
կէսօրէ Էտք Մշակոյթի Տան մէջ
Կը նախադաշէ Ընկ. ԱՃՈՏ ԻՍՍԷՍ
Կը կողմէ Ընկ. ՆՈՒՏ - ՍՄՈՒՆ

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

4 11 2
Լիսնի Է Երջ. Ապ. վարչ.

Երևույթ : Տանը մտաթեմատրաճն

բակից սենեակները: Արդէն մեծ
մեր դորժին ծանրութիւնը մասամբ
թեւցնելու համար, տաղաւին

Հինիք մեր սքանչելի ժողովուրդի

Այդ առթիւ բլլալիք նուիրատու
անուններէ պիտի զեանգուին

արողութիւն :

Վերջին հիշ մը, սիրելի հայրենակներ, մօտ օրէն տեսնելու ու բացումը բնականուրիշ գուրգուրումը ժամանակը:

ն ատարկայ Եղող նորակառոյց

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

ՀՈԳԵՆԱԽԱՅԻՆ ՊՏՈՅՏ. —

Միութեան Փարիզի Տիկնանոց
Խումբը կազմակերպած է

տոյս մը Սէն Գեորգի վրայ

Imprimerie Spéciale du journal « Hachette »

32, Rue de Trévise, PARIS

ՄԱՆՈՒԱՆ ԽՐԴ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻՒ

Մտորելի անոցը յայտնափորելը, հայտնաբերել միայնակալի գաղտնաբերում էր, որ հիմն հանգույցապես ուղիք հեռադուրսում բնիկներն համարը երկն էին օրերով դիտակցել իմաստասերական տեղի անցկացրելուց հետո « Լավագույն Երեսօրհանը » եղան հանդիպել էկներն ձեռք, որ հանդիպան ձեռն արտասանման արարող դիտակցմանը, այս երկուգիցները իր պարտքերը հայկական քաղաքականության կարևորությունն, որնան հիմք դրան Ահա՛նական, քանի որ հայկական քաղաքականության կարևորությունը երեսուն կողմից նման այն կողմությունն, որ հայտնաբերել, իր 11 քաղաքական ձեռք ցույցան է հանդիսանում ձեռք ձեռքից շարժվել, որ, որ դեռ հիմն հիմն անհանդիսանելու (հեռադուրսում միայն երկու ձեռքան հանդիսանում ձեռք ձեռքից շարժվել) : Այս կողմություն կարևորությունն : Իր յոթանասուցուրդ ցույց տվելու Գյուլիստ Բախմանի յայտնափորել էր : Պատկերացրել Միլիտանի յայտնափոր հանդիսանում էր, Փորձել, Օսլոյի համալսարանի փորձանքներին համաձայն էր ուղիքան : Ահա՛ն ձեռք արժանաբեր Հր. Ահա՛ններ, որ հիմք դրան հայկական քաղաքականության, որից զինվող նման արժանաբեր աշխարհի ինքնակալներն արժանաբերական տեղի էր հայտնաբերվածներն կարևորությունն ընդհանուր այնպես խորագրից արդարացիներ ինքնակալականության մեծություն

ՄԻ՝ ՄԵՂԱՆՁԷՔ...

(Գ. եւ վերջին մաս)

Հիշվառելի անստանալ այդ փառաբան
երևույթի Գաբրիել Նալ Բաթրանի է ։
Մի փառաբանող մեր շունի այս մեծ
սին։ Ենթև հառաժանքը պատ մեր իմանա
լից շարժանքների կատարող աշխույ
թեան փառանքով Գաբրիել այ հանդիպել
և եր հառաժանքի Նալ Նալվալվալվալ Նա
մար հառաժանքների է Գաբրիել Նալ
կանգնող, չէ՛ իմացող սղորտ Գաբրիել
Հալ Բաթրանի անստան։ Իսկ լիք է, միլո
րատ իր խոտանալանիկների, շարժանք
ձեռքով սղորտալան մամուլում հառաժ
անքների Նալվալվալ առաջնորդ է որ մի
կան քերական իր զիջրի այլ հառաժան
քի մեծ ալ չէ հանդիպող Գաբրիել Հա
լ Բաթրանի անստան...

Անգղադատանյայտ Փաշինյ տպրոտ և Քը-
րանտիան զրախառնիքն մշակող զրոյ-
նիսուն, էր յիշատակի Քրանտիան թա-
տերաշարուն անուններ, և արդար-
ախառնաբոյ մը կ'ըլլայր, բաւեալ «կա-
նուտ աշխարհի ստեղծարարները, ու
որոն կամ երբեք կ'զատուած չեն եղի, կամ
կ'ըցցիլ են կապերը հայ իրաքանութեան
հետ, ուրեմն են հայ զրաքանութեան ու
տարեւտեալ հետ ... »

Ինչու տակաւն պատուարժան հեղինակին ակնոցը չէ տեսեր այն թատերադիրը, որ «Կապուած է Էդել Նայ դրակա նաւթեան», տարիներով ծառայէր է Նաթանիէական դրականութեան, արտադրէր է ու բեմադրէր թատերական փորձէն մինչեւ Ֆրանսիայի բոլոր պատու

βηλινη μολι

[illegible]

իրեր, միջինը արտասահման հայ
 Ավերդի է բռնել որ խտրել Փարիզ
 Քառասունի համառ այլ համառ
 Գրիգոր - Վառձանի համառ է
 Հարձակումի, սերունդի, հանր
 կախվել որ խոսի ինքն ի. Գառու
 Փարիզի էլ Քառասունի համառ
 տառած անտարբերությունը, շնոր
 քառ արժանաբանությունը
 էլ հայ, բյուզանդ Փարիզի Հայ Քառ
 մէկ համառ ժամը, այդ զբաղ
 կը զավաթենի զգործածած անխառ
 մատուցել մը զարմանի, արթն
 չալունիներ զարմանիներն ու զարն
 զարնող որ ունենան այն հեղափո
 խանականի ժամը, որ Փարիզի է
 առաջը տարածել նա զարտառն ու
 տարիներն էլ ի վեր :

Երբ Երեւանի Սունդուկեան ճե-
թատրոնը տակաւին թրթռաւստ
նի մին էր եւ Հէր Հասսոմ այն րա-
բին ուր էր գտնուի ախօր, փարկ
Թատրոնին կար ու էր զործէր, չա-
կարտ րադրուիթիւնն իւրն չալ ի-
հալ րեմական արուեստ րաշխիւս

Բայց քիչ անցածների Հայաստան հեղեղակներու դարձեր ներկայիս եւ Փարսիի մէջ, անոնցմէ ամուսնիւ լաւատակի բնոցուցած է Վահան վիտեր Հնոր Բիւզնդիլիւնը՝ պատմութեամբ խաղաղ, իսկ ունիւի ետքն յացուցած էր ուրիշ Թաւրեանց որոնց կարգին Թաւերական վաստակն էր եղած է Ստաւ Պէշմուր Թաւ մէջ Երկուտ անցած ներկայացուած Զարեանի Ակրա Գիւղերիկոյն :

Վահրամ Փափաղկեան երբ ա
Փարիզ, տուաւ տասնեակ մը ներկ
յումներ, մեծ իրանդամաւորին

[illegible]

Ան պատրաստեց աչքառու աշակ-
ներու թիւ մը, որոնք շարունակ-
նոր զործր էւ մէր օգրերու Հայաս-
թիւներ բարձրացուցին նշանակելի
կարգակի մը: Անոնք պիտի զեանա-
նորթներու պաշտէ իրենց մեծ
անունն ու յիշատակը:

ප්‍රබන්ධ . චූළය ඉඳිනි

Հանրապետականները միշտ ալ պիտի մեղադրեն զիս այս զլխատման համար ինչպէս թագաւորականները մեղադրեցին Լուսովիկոս ԺԶ-ի զլխատման համար :

Եւ սակայն, երբ այս դուին ալ ինկաւ
Հատու դոնակին անկման յառաջացուցած
աղմուկին ընդմէջէն, ինծի թուեցաւ թէ
խմացայ ձայնը «քաղաքացի Մաքսիմ Իրիէ-
նին», որ իմ եղբորս փոքրիկ աղջկան
Մարթային կ'ըսէր :

— Կը կոչուիմ Մաքսիմիլիէն, պիտի
լիշէ՞ս դիւ, Մարթա . . .

Իմ երկար առդարձյալ ընթացքին
 Սարափոփ տարիներն եւ ամբողջ
 զբո Քիթոնոսի շրջանին, մէկ անգամ
 միայն գլխատամ եմ մարդ մը կատարեալ
 համոզմամբ եւ ինքն՝ չէ, մեծ հաճոյ-
 քով: Արեւիկ Զուրիկ - Քնկնիկի է:

Իրաւոր հանդէպ ունեցած մեր առեկու-
 րիներ, տարիներու ի պատշաճ միջոցա-
 րէն թիկնալ է հետաւորած ու քննարկած ամուս-

արժանաներ էր թողուցած , որ երբ մահավճիռին օրը տեսաւ . դիւ , գոհեց .

— Ահ, թշուառական, կը յուսայի քեզ
դրկել հոն ուր կ'առաջնորդես դիս աշտ
ստանա ...

Ամբոխը հայհուհներ փարձակք իր հասցէին: Այլ դժբախտները, որոնց կո-
րստեան պատասխանատուն ուրիշներէ
աւելի ինքն էր, կարծես հիմա վրէժ կը
յուծէին:

Ֆուքիէ - Թէւնիիլ դառնալով ամբողջ -
խին, աղաղակեց .

— Աղաւջներ, անօթութիւնէ կը ստա-
կիք, զպէջք ձեր տոմասիները ներկայա-
ցնելու մասնաճիւղերուն որպէսզի պա-
տառ մը բան ունենաք ծախելիք ձեր տկ-
աններուն տակ, մինչ ևս փորս լեցուն կը
մեկնիմ . . .

Սարտափի շրջանը շատոնց վերջ էր գր-
տած, և սակայն ևս կը շարունակէի տա-

Եւ սակայն, հիմա, հանդարտ սիրտով
կրնամք բռնել իմ զաւկիս եւ թողնելու :

— Ամբողջ կեսաւերէն ընկալաբոյն ուրի
սրբեմն շարժեց չեմ գործած, եկի եւ օւ
սր իմ պատուի եւ իմ պարտաւոր ինչի
եւ սակայն, դուք, երբեք մի տարուի
աւրի արձանեւ ընդունալ փորձութիւ
նք: ճիշդ է, մարդկութիւնը իմ դար
հուրի զաւինանելէ, բայց մի մոռնալ որ
գաղտնաբերութիւն մէջ բազմեմ ոսկեմ
մուկ զոյնեմք չապա՞ղ գաղտնաբեր

պատասխանատուութեան առկի՝
ժին ունին քան մենք :

Հոս կը վերջանան Կարողութեան
Սանսոնի յուշերը :

Իր թուր, որ Լուսովիկոս —
 իշխանութեան օրով Յրանալի
 չի՛ն էր, իր պաշտօնէն հեռացալ
 որովհետեւ պարտքերու տակ կ'ընալ
 մը, իր պարտապահանջներէն մէկը
 դրա կը թողու արգարտութեան արժ
 (կիւրթիւն) :

Այդ միջոցին մարդաստանի
կը դատապարտուի: Դա՛հիճը մահ
գործադրելու համար կը ջանայ վե
նալ իր գործիքը եւ սակայն պարտ
հանջը կը մերժէ:

Սանսոնն կը ստիպուի երկար
բան խոստովանիլ արդարութեան
բարբին :

Դախարարը հարկ եղած դա
թիւնները կ'ընէ Լուդովիկոս փ²
մէ կատարելագործուած մեքենան

տելու համար զահիճին պարտա-
ձեռքէն, զլիսառելու համար մտա-
մարտացուցաներ ։

Եւ սակայն, հրամանագիր մը,
տոնանկէ կ'ընէ Սանտանդիլու վիզի-
կալացուցելը, ալրպէսով վիզի-
նաեւ փափուկէ սրտի տէր զա-
սերունդի մը ։

(20 եւ վերջ)

ԵՐԵՎԱՆ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԵՊՊԵՐԸ

ՄԱՅԻՍ 5 Ի

ՄԵՌՈՆԵՐԸ Կ'ԸՍԵՒՆ

ՖԻՏԷԼ ԲԱՍԹՈ

ԿԱՌՈՂ. ԸՆՏՐՈՒՆԵՐԸ

Պարկի Հայ Մշակույթի Տան Կեդր. Երկրորդականի նախագահ Ընկ. Հայկ Մանգիլյանի մասնակցությամբ տարբեր փոխանակություններ կ'ընթանան Կոնստանդնուպոլիսում։

Տեր և Տիկին Յակոբ Տոյ-պետյան (Մարտի) 300

Տիկին Արմինա Բաղդասարյան և Գուրգեն 150

Տեր և Տիկին Լ. Մամադյան 100

Յուրիկ և Պարոն Երկարյան և Կարապետ 100

Տեր և Տիկին Ս. Ելչիկյան 100

Տեր և Տիկին Գ. Չարյան 50

Ընկերություն՝ Մ. Մանգիլյան և Մանգիլյան 70

Գումար 220

Պարկի Հայ Մշակույթի Տան Կեդր. Երկրորդականի նախագահ Ընկ. Հայկ Մանգիլյանի մասնակցությամբ տարբեր փոխանակություններ կ'ընթանան Կոնստանդնուպոլիսում։

Տեր և Տիկին Յակոբ Տոյ-պետյան (Մարտի) 300

Տիկին Արմինա Բաղդասարյան և Գուրգեն 150

Տեր և Տիկին Լ. Մամադյան 100

Յուրիկ և Պարոն Երկարյան և Կարապետ 100

Տեր և Տիկին Ս. Ելչիկյան 100

Տեր և Տիկին Գ. Չարյան 50

Ընկերություն՝ Մ. Մանգիլյան և Մանգիլյան 70

Գումար 220

Քերտուկի ընկերությունը կ'ընթանան Կոնստանդնուպոլիսում։

Տեր և Տիկին Յակոբ Տոյ-պետյան (Մարտի) 300

Տիկին Արմինա Բաղդասարյան և Գուրգեն 150

Տեր և Տիկին Լ. Մամադյան 100

Յուրիկ և Պարոն Երկարյան և Կարապետ 100

Տեր և Տիկին Ս. Ելչիկյան 100

Տեր և Տիկին Գ. Չարյան 50

Ընկերություն՝ Մ. Մանգիլյան և Մանգիլյան 70

Գումար 220

Քերտուկի ընկերությունը կ'ընթանան Կոնստանդնուպոլիսում։

Տեր և Տիկին Յակոբ Տոյ-պետյան (Մարտի) 300

Տիկին Արմինա Բաղդասարյան և Գուրգեն 150

Տեր և Տիկին Լ. Մամադյան 100

Յուրիկ և Պարոն Երկարյան և Կարապետ 100

Տեր և Տիկին Ս. Ելչիկյան 100

Տեր և Տիկին Գ. Չարյան 50

Ընկերություն՝ Մ. Մանգիլյան և Մանգիլյան 70

Գումար 220

Քերտուկի ընկերությունը կ'ընթանան Կոնստանդնուպոլիսում։

Տեր և Տիկին Յակոբ Տոյ-պետյան (Մարտի) 300

Տիկին Արմինա Բաղդասարյան և Գուրգեն 150

Տեր և Տիկին Լ. Մամադյան 100

Յուրիկ և Պարոն Երկարյան և Կարապետ 100

Տեր և Տիկին Ս. Ելչիկյան 100

Տեր և Տիկին Գ. Չարյան 50

Ընկերություն՝ Մ. Մանգիլյան և Մանգիլյան 70

Գումար 220

Քերտուկի ընկերությունը կ'ընթանան Կոնստանդնուպոլիսում։

Տեր և Տիկին Յակոբ Տոյ-պետյան (Մարտի) 300

Տիկին Արմինա Բաղդասարյան և Գուրգեն 150

Տեր և Տիկին Լ. Մամադյան 100

Յուրիկ և Պարոն Երկարյան և Կարապետ 100

Տեր և Տիկին Ս. Ելչիկյան 100

Տեր և Տիկին Գ. Չարյան 50

Ընկերություն՝ Մ. Մանգիլյան և Մանգիլյան 70

Գումար 220

Քերտուկի ընկերությունը կ'ընթանան Կոնստանդնուպոլիսում։

Տեր և Տիկին Յակոբ Տոյ-պետյան (Մարտի) 300

Տիկին Արմինա Բաղդասարյան և Գուրգեն 150

Տեր և Տիկին Լ. Մամադյան 100

Յուրիկ և Պարոն Երկարյան և Կարապետ 100

Տեր և Տիկին Ս. Ելչիկյան 100

Տեր և Տիկին Գ. Չարյան 50

Ընկերություն՝ Մ. Մանգիլյան և Մանգիլյան 70

Գումար 220

Քերտուկի ընկերությունը կ'ընթանան Կոնստանդնուպոլիսում։

Տեր և Տիկին Յակոբ Տոյ-պետյան (Մարտի) 300

Տիկին Արմինա Բաղդասարյան և Գուրգեն 150

Տեր և Տիկին Լ. Մամադյան 100

Յուրիկ և Պարոն Երկարյան և Կարապետ 100

Տեր և Տիկին Ս. Ելչիկյան 100

Տեր և Տիկին Գ. Չարյան 50

Ընկերություն՝ Մ. Մանգիլյան և Մանգիլյան 70

Գումար 220

Քերտուկի ընկերությունը կ'ընթանան Կոնստանդնուպոլիսում։

Տեր և Տիկին Յակոբ Տոյ-պետյան (Մարտի) 300

Տիկին Արմինա Բաղդասարյան և Գուրգեն 150

Տեր և Տիկին Լ. Մամադյան 100

Յուրիկ և Պարոն Երկարյան և Կարապետ 100

Տեր և Տիկին Ս. Ելչիկյան 100

Տեր և Տիկին Գ. Չարյան 50

Ընկերություն՝ Մ. Մանգիլյան և Մանգիլյան 70

Գումար 220

Քերտուկի ընկերությունը կ'ընթանան Կոնստանդնուպոլիսում։

Տեր և Տիկին Յակոբ Տոյ-պետյան (Մարտի) 300

Տիկին Արմինա Բաղդասարյան և Գուրգեն 150

Տեր և Տիկին Լ. Մամադյան 100

Յուրիկ և Պարոն Երկարյան և Կարապետ 100

Տեր և Տիկին Ս. Ելչիկյան 100

Տեր և Տիկին Գ. Չարյան 50

Ընկերություն՝ Մ. Մանգիլյան և Մանգիլյան 70

Գումար 220

2) Դարձր առաջին բարձր ու շնորհ
հաջողությամբ: Եր-տազ առ հաջորդական
հաջորդ-տազ հի հարձակում: Դարձր
առաջին աշխատ-ի շնորհ: Օրհնական
օրհնական շնորհ: ու առ շնորհական
ճիշտ-ից առ ինչ, (հի-տա-
հար Բոլոր, որ հարձակ առ
ու-տր առաջ ու շնորհ հի: Ե
իսկ իսկապես ճիշտ շնորհ-
հար-առ-ի-ի առաջին-ից: Դարձր:
Ճիշտ- հար-առ- առ ու-
իսկապես Բոլոր, հար-առ-
իսկապես իսկապես շնորհ,
հար-առ- իսկապես ճիշտ շնորհ-
առաջին